

# تاریخ ایران

بعد از اسلام

مالیف

دکتر عبدالحسین رزین کوب



مؤسسه انتشارات امیرکبیر

تهران ، ۱۳۸۳

زرین کوب، عبدالحسین، ۱۳۰۱ - ۱۳۷۸.

تاریخ ایران بعد از اسلام / تألیف عبدالحسین زرین کوب . - تهران : امیرکبیر، ۱۳۴۳، ۱۳۶۲.

۶۸۵ ص . - (تاریخ و فرهنگ ایران؛ ۶)

ISBN 964-00-0064-7

فهرستنامه بر اساس اطلاعات فیبا.

A. H. Zarrinkob: History of Persian Islamic period.

ص. ع. به انگلیسی :

کتابنامه : ص. ۷ - ۶۳۳ .

چاپ دهم : ۱۳۸۳

۱. ایران - تاریخ - بعد از اسلام. الف ، عنوان.

۹۵۵/۰۴

DSR ۵۱۱ ز / ۴ ت ۲

کتابخانه ملی ایران

۵۸-۲۶/۷۲ م



تاریخ ایران (بعد از اسلام)

تألیف : عبدالحسین زرین کوب

چاپ نهم : ۱۳۸۰

چاپ دهم : ۱۳۸۳

چاپ و صحافی : چاپخانه سپهر، تهران

شمارگان : ۳۰۰۰ نسخه

حق چاپ محفوظ است.

ISBN 964-00-0064-7

شابک ۷-۰۶۴-۰۰۰۰-۴۶۴

مؤسسه انتشارات امیرکبیر تهران، میدان استقلال.

WWW.AMIR-KABIR.COM

تاریخ ایران

۱

ایران

در اوایل عهد اسلامی

## مقدمه

تاریخ نه آئینه عبرت است نه کارنامه جهل و جنایت. کسانی که با آن چنین شو خیها کرده‌اند در حقیقت خواسته‌اند بعضی از کسانی را که در تاریخ، نام و آوازه یافته‌اند دست بیندازند یا متابیش و نکوهش کنند. تاریخ راستین سرگذشت زندگی انسان است. سرگذشت زندگی انسانهاست که زندگی کرده‌اند و حتی در راه آن مرده‌اند. اما آنچه برای سورخ اهمیت دارد آن نیست که این انسانها چگونه مرده‌اند، آن است که اینها چگونه زیسته‌اند. شک نیست که زندگی از آنچه جهالت و شقاوت انسان خوانده می‌شود هرگز خالی نیست و از اینجاست که در تاریخ صفحه‌های آلوده و تیره هست. اما تاریخ، سرگذشت زندگی است و مثل زندگی امریست واقعی: آگنده از جهل و حمامت و آگنده از لطف و عظمت. مثل زندگی، هم لغزش دارد و هم جهل و سرگ. کسی که تاریخ را چنانکه هست می‌نگرد بکمک آن می‌تواند فاصله زمان را درهم بنوردد، و زندگی کنونی خویش را در زندگی انسانهای گذشته و در دنباله آن مشاهده کند. لیکن این فایده وقتی حاصل تواند شد که تاریخ تنها سرگذشت فرمانروایان و نام آوران نباشد، سرگذشت همه مردم و داستان زندگی تمام طبقات باشد. ازین روست که در روزگار ما آنچه برای عامه مردم سودمند و دلکش تواند بود تاریخ ترکیبی است نه - تاریخ تحلیلی: تاریخ، مجموعه زندگی یک دوره یا یک قوم است نه سرگذشت یک سلسله یا یک بنیاد خاص. اما سورخ اسرور یک قصه‌گوی ساده - حتی یک خبرنگار دقیق حقیقت‌جوی - نیست که از او بخواهند سرگذشت رفته‌گان را فرو

خواند و شنونده را پرشقاوتها و حماقتهای گذشته واقف سازد، مورخ امروز احیاء کننده قرنهای گذشته است و از او توقع دارند دست خوانندگانش را بگیرد و آنها را در گذشته، در کوچه بازارهای دنیاهای فراموش شده، بگرداند و همه چیز گذشته را پیش چشم آنها روح و حرکت بخشد. تنها بهذ کر آنکه فلان اقوام چگونه در جنگی شکست خورده‌اند یا در حادثه‌یی پیروز شده‌اند بسند نکند. زندگی آنها را از نو حیات ببخشد، احوال و افکار آنها را زنده کند، و نشان دهد که آنچه آنها را به شکستها و پیروزیها کشانیده است کدام اسباب بوده است و آن شکستها و پیروزیها خود چه صورتی داشته است. ازین روست که امروز آنچه تاریخ ترکیبی خوانده می‌شود بیشتر مطلوب عامه واقع شده است. با اینهمه تاریخ ترکیبی خود بر اساس تاریخ تحلیلی پدید می‌آید و تا مورخ از حاصل تحقیق و تتبیع کسانی که اجزاء تاریخ گذشته و احوال نام‌آوران روزگاران رفته را تحلیل کرده‌اند بهره نیابد نمی‌تواند از آن اجزاء تاریخ ترکیبی بسازد و زندگی گذشته را چنانکه بوده است یا چنانکه می‌توان تا حد نزدیک بیقین چنانش پنهان‌اشت زنده کند و آن را روح و حرکت ببخشد و بدینگونه در تاریخ ترکیبی اعتماد مورخ همه بر تاریخ تحلیلی است.

در باره ایران بعد از اسلام —چنانکه ایران پیش از اسلام نیز— با معلومات کنونی تألیف تاریخ ترکیبی کاریست —بدون شک— دشوار، گستاخانه، و ادعا‌آسیز. نه فقط بدان سبب که وقایع و مواد پراکنده این کار را دشوار می‌سازد بلکه هم از آن روکه منابع تاریخ این دوره هنوز نکات تاریک و نقطه‌های مجھول و ناشناخته بسیار دارد. در حقیقت تاریخ ایران درین دوره آگنده است از

حوادث شگرف و از انقلابها و تحولها، درین دوره نهضتهاي بسيار پديد مى آيد، مذهبها و بنیادهاي تازه پاي مى گيرد، و زندگى مادي و معنوی مردم در راههاي تازه مى افتد. بعلاوه هرچند در آغاز اين دوره آين زرتشت جاي خود را به اسلام واگذشت اما در شعور باطن قوم، در قصه‌ها و خرافات قوم، باقی ماند و يك چند تکيه‌گاه نهضتها و مذهبهاي تازه نيزگشت. از آن‌گذشته، بر رغم جدائیهاي ظاهري که شمال و جنوب و شرق و غرب را از يكديگر دور افکنده بود اشتراك در معنویت، وحدتی پديد آورده بود که اختلاف سلاله‌ها و نزاع خاندانها آنرا نمی‌کاست. مردي که در غزنه بود و در زير لوای دولت سلطان محمود عمر بسر مى‌برد با آنکس که در فارس مى‌زیست و به آل بویه خراج مى‌داد، نه از حيث فرهنگ و دین و زبان تفاوت مى‌داشت و نه از جهت آمال و احلام. حتی ضربتهاي مهلك مغول و تاتار هم نتوانست به‌اين وحدت معنوی لطمه‌بي عمدۀ وارد‌کند و آن دولت ملي که قرنها بعد از روزگار ساسانيان اولين بار پدست صفویه تجدید شد چيز يك حکومت واحد چيز تازه‌بي پديد نياورد. بدینگونه، نه فتح عرب وحدت تاریخ ایران را بهم زد، نه فترت‌ها و جدائیهاي که پس از آن پیش آمد، اما این‌همه، تاریخ ایران راگر انبار‌کرد، از حوادث و وقایع گونه‌گون. و اگر درست است که اقوام فرختنده تاریخ ندارند بيم آن هست که لذت و غرور حاصل از تاریخي چنین، مصائب و آلام‌گذشته قوم‌ما را جبران نکند. اما این مایه کثرت و تنوع که در حوادث اين تاریخ هست وفور و پراکندگی انواع مأخذ و اسناد را مسبب شده‌است و اين خود چيزیست که کار مورخ را پیش از پیش دشوار مى‌کند. نقد اين مایه اسناد گونه‌گون و سرتب کردن آنها، همچنین استنباط آنچه حقیقت

تاریخی خوانده می‌شود — از میان این انبوه اسناد و مدارک — کاریست بس گران. با اینهمه تأثیر یک تاریخ ترکیبی ازین مواد که خود فقط زمینه‌یی برای تاریخ تحلیلی است درآگنده است بدشواریهای دیگر. از اینها گذشته هنوز بسیار نکته‌ها از تمدن و حیات‌گذشته ما هست که هیچ تاریخ تحلیلی پدرست بر آنها دست نیافته است. با اینحال هم‌اکنون از مجموع آنچه عرضه شده است و از آنچه درین زمینه حاصل آمده است تا حدی می‌توان تاریخ ترکیبی پدید آورد. در حقیقت صرف نظر از اسناد و مأخذگونه‌گون پراکنده که اکنون درین زمینه در دست است مطالعاتی هم که درین ابواب انجام یافته است آنقدر هست که مورخ را به تحقق یافتن این فکر امیدوار تواند کرد. این مطالعات که در فصل مربوط به مأخذ و همچنین در یادداشتها راجع به منابع وصف بعضی از آنها آمده است فراوانست و با ارزش متفاوت. با اینهمه، نقد دقیق می‌تواند آنها برای استفاده مورخ آماده کند. در واقع چه در تاریخ ترکیبی و چه در تاریخ تحلیلی آنچه تاریخ امروز را از آنچه قدما تاریخ می‌خوانده‌اند ممتاز می‌کند همین نقدست.

کتاب حاضر تلفیقی است از تاریخ ترکیبی و تاریخ تحلیلی ایران در دوره اسلامی. هم چشم‌انداز سراسر حیات گذشته این ادوارست هم تحقیق در جزئیات احوال نام‌آوران و بنیادهای مهم آن. حقیقت آنست که در وضع کنونی معلومات تاریخی، نه تاریخ تحلیلی صرف لطفی دارد نه تاریخ ترکیبی مخصوص امکانی. کثرت جزئیات، اولی را سلال انگیز می‌کند و وفور مجهولات دومی را غیرممکن. اما تلفیق بین هردو شیوه — تا حدی که در وضع کنونی معلومات ممکن است — بی شک هنوز مطمئنترین شیوه است و همین شیوه است که من در تأثیر این کتاب

پیش گرفته ام. البته در باب آنچه به تاریخ تحلیلی این دوره راجع است طی سالیان دراز تدریس تاریخ اسلام مطالعات جداگانه کرده ام؛ قسمتی ازین مطالعات در ضمن مقالاتی که برای دائرة المعارف فارسی نوشته ام آمده است و قسمتی دیگر ساده بی شده است برای کتابی به نام تاریخ ایران در عهد اسلامی. اما آنچه درین کتاب حاضر عرضه می شود در حقیقت بناهای تازه است که از آن مواد و بعضی مصالح دیگر حاصل آمده است. فوایدی که از تحقیقات محققان و شرق‌شناسان درین باره کسب کرده ام بی‌شك بر استواری این مصالح افزوده است. البته از یادداشتها و همچنین از مراجع گزیده بی که در پایان کتاب آمده است نمی‌توان توقع داشت که تمام آنچه ازین مقوله مورد استفاده شده است و زیسته معلومات ذهنی نویسنده بوده است یاد شده باشد. با اینهمه از آنها و همچنین از فصلی که درباب مأخذ کتاب آمده است بخوبی بررسی آید که نویسنده در تألیف این کتاب گذشته از سورخان و محققان شرقی به شرق‌شناسان غیر ایرانی نیز بسیار مددیون است البته در این مقدمه کوتاه ضرورت ندارد که از آنچه شاید برای این کتاب مزیتی محسوب شود چیزی گفته آید اما چنین مقدمه بی، هرقدر کوتاه باشد، نمی‌تواند از عرض سراتب حقشنهای و سپاس نویسنده نسبت به کسانی که در حصول این تألیف پنجوی کمک کرده‌اند خالی بماند...

یداينها — که ذکر نام يك يك آنها درينجا ضرورت ندارد — و به همه دوستداران حقيلق، دوستداران انسانيت، و دوستداران ايران است که اين کتاب را هديه می‌کنم و پيش آنها باشم و فروتنی سر تكرييم فرود می‌آورم.

عبدالحسين زرين كوب

## فهرست مندرجات

۵

مقدمه

۱۴-۱۵۴

### ۱- درباب مآخذ و نقد آنها

۱۹	ملاحظات کلی در باب مآخذ
۲۰	روايات قدیم
۲۳	* تواریخ قرن دوم و سوم
۲۵	تواریخ عام عربی
۳۱	تواریخ عام فارسی
۴۳	تواریخ راجع به سلسله‌ها و امراء
۵۸	تواریخ محلی
۶۶	ترجم و معاجم
۶۹	مآخذ ترکی
۷۱	مآخذ غیر اسلامی، مغولی
۷۲	مآخذ چینی
۷۳	مآخذ سریانی
۷۴	مآخذ ارمنی
۸۲	مآخذ گرجی
۸۳	مآخذ لاتینی و اروپایی
۸۵	ابنیه و آثار باستانی
۸۷	* اسناد رسمی
۹۰	سکه‌ها
۹۳	کتب راجع به مقابر و مزارات
۹۴	کتب مسالک و جغرافیا
۹۷	* سفرنامه‌های شرقی

\* جاهایی که با نشانه ستاره (\*) ممتاز شده است، عنوانهای فرضی است که در آغاز فصل نیامده است اما در ترتیب مطالب کتاب بین آنها و دیگر عنوانها فاصله سفید هست.

۹۸	* سفرنامه‌های اروپایی . . . . .
۱۱۲	* یادداشت‌های شخصی . . . . .
۱۱۶	* سیرتهای صوفیه و متون ادبی . . . . .
۱۲۰	* منظومه‌های تاریخی . . . . .
۱۲۱	* منابع تاریخ اجتماعی . . . . .
۱۲۳	* احوال اداری . . . . .
۱۲۴	* مأخذ در باب مالیات و خراج . . . . .
۱۲۵	* زراعت، تجارت و صنعت . . . . .
۱۲۶	* طبقات جامعه اسلامی . . . . .
۱۲۸	* احوال خانواده . . . . .
۱۲۹	* ادیان و مذاهب . . . . .
۱۳۳	* تأثیفات اروپایی . . . . .
۱۴۷	* تحقیقات علماء عرب . . . . .
۱۴۸	* تحقیقات علماء ترک . . . . .
۱۴۹	تحقیقات جدید در ایران . . . . .

**۱۵۵-۲۰۰****۳- فرجام روزگار ساسانیان**

۱۵۷	مقدمه . . . . .
۱۵۷	اسباب سقوط ساسانیان . . . . .
۱۶۱	جامعه عصر ساسانی و طبقات . . . . .
۱۶۵	ضعف و فساد در طبّه سویدان . . . . .
۱۶۸	ادیان غیر ایرانی . . . . .
۱۷۱	آیین مانی . . . . .
۱۷۷	آیین سزدک . . . . .
۱۸۲	ساسانیان و آیین زرتشت . . . . .
۱۸۶	آیین زروان . . . . .
۱۸۹	دیویسی و جادویی . . . . .
۱۹۰	انحطاط سلطنت در دوره بعد از پرویز . . . . .
۱۹۴	یزدگرد سوم وارث پریشانی‌ها . . . . .
۱۹۹	پایان روزگار ساسانیان . . . . .

**۲۰۱-۲۸۰****۳- اسلام در مهد**

۲۰۳	منابع تاریخ جاهلیت . . . . .
۲۰۵	جزیره‌العرب . . . . .
۲۰۸	نخل، شتر، و اسب . . . . .

۲۱۱	Herb bedoui . . . . .
۲۱۴	سروت عرب . . . . .
۲۱۶	دیانت جاھلی . . . . .
۲۲۰	شعر و خطابه . . . . .
۲۲۰	انسان عرب . . . . .
۲۲۳	شهرها و ادیان . . . . .
۲۳۴	دین حنفاء . . . . .
۲۳۵	پیغمبر عربی . . . . .
۲۳۸	اسلام . . . . .
۲۴۱	مأخذ سرگذشت محمد . . . . .
۲۴۲	مکه مهد اسلام . . . . .
۲۴۶	محمد در مکه . . . . .
۲۵۰	وحی خدائی . . . . .
۲۵۲	آغاز دعوت . . . . .
۲۵۴	قریش و اسلام . . . . .
۲۵۶	هجرت به مدینه . . . . .
۲۵۷	یزب مدینة النبی . . . . .
۲۵۸	غزوات و فتوح پیغمبر . . . . .
۲۶۴	حجۃ الوداع و رحلت . . . . .
۲۶۴	سیرت محمد . . . . .
۲۶۶	ابوبکر و عمر و جانشیان او . . . . .
۲۷۷	حماسه اسلامی و فتوح . . . . .

۲۸۱-

**۴- عرب در ایران**

۲۸۳	اختلاف در روایات . . . . .
۲۸۶	ایران و عرب . . . . .
۲۸۸	بکرین وائل . . . . .
۲۹۱	مشنی بن حارثه و خالد بن ولید . . . . .
۲۹۲	بحرین . . . . .
۲۹۳	آمدن خالد بن ولید به عراق . . . . .
۲۹۴	اندیشه فتح . . . . .
۲۹۶	تاخت و تاز در عراق . . . . .
۳۰۱	فتح حیره . . . . .
۳۰۳	پیشرفت‌های خالد . . . . .
۳۰۸	خالد در راه شام . . . . .

۳۱۰	مشنی، ابو عبیده و واقعه جسر
۳۱۲	واقعه بویب
۳۱۴	دستبردهای مشنی
۳۱۴	مقدمه قادسیه
۳۱۷	سعد بن ابی وقاص
۳۱۹	تردید رستم در شروع جنگ
۳۲۱	فرستادگان عرب
۳۲۳	جنگ قادسیه
۳۲۷	فتح مدائیں
۳۳۱	جلولاء
۳۳۲	پیشرفت از جانب بصره
۳۳۴	جنگ نهاوند
۳۳۵	دنیالله فتوح و نقد روایات

**۳۳۹-۴۱۰****۵- موالی و نهضت‌ها**

۳۴۱	قتل عمر
۳۴۲	آشتفتگی در خلافت عثمان و علی
۳۴۸	پیشرفت عرب در ایران
۳۵۱	خلفای اموی
۳۵۳	عراق کانون مخالفت‌ها
۳۷۰	مهاجرت اعراب
۳۷۲	مزدیستان و دین تازه
۳۷۶	مهاجرت پارسیان
۳۷۷	موالی
۳۸۰	خارج <sup>۱</sup> و جزیه
۳۸۴	نهضت شعوبیه
۳۸۷	دعوت عباسیان در خراسان
۳۹۰	ابومسلم و سقوط بنی امية
۴۰۴	عباسیان و خونخواهان ابومسلم
۴۰۵	ستبدادگیر
۴۰۶	مقنع پیغمبر نقادبار

**۴۱۱-۴۸۸****۶- دنیای هزار و یکشنب**

۴۱۳	دولت عباسیان و بنای بغداد
۴۱۶	ایرانیان و دولت جدید

۴۱۸	از منصور تا متوکل
۴۱۹	دربار خلافت
۴۲۲	زهد و زاهدان
۴۲۶	زندقه و ملحدان
۴۳۲	مناظرات اهل کتاب
۴۳۶	بیت الحکمه و سعیله
۴۴۱	برامکه و سقوط آنها
۴۴۶	خطر و اهمیت شغل وزارت
۴۴۷	تقلید از رسوم ایرانی
۴۴۹	زندگی عامه
۴۰۰	انقلابات سیستان و خراسان
۴۵۸	خرم دینان و سرخ علمان
۴۶۳	ترکان در بغداد
۴۷۰	خلفای عباسی بازیچه ترکان
۴۷۱	خشونت رفتار ترکان
۴۷۴	صاحب الزنج و قیام بردگان
۴۷۸	وزراء و عمال
۴۸۲	اقطاع و اقطاع داران
۴۸۵	امارت استکفاء واستیلاه

## ۴۸۹-۵۵۴

## ۷- دستاخیز ایوان

۴۹۱	خراسان تا عصر طاهریان
۴۹۰	طاهر ذوالیمینین و نژاد و تبار او
۴۹۷	جنگ بین امین و مأمون
۴۹۹	طاهر و امارت خراسان
۵۰۳	اعلام استقلال و وفات
۵۰۴	خوارج و پسران طاهر
۵۰۷	امارت عبدالله طاهر
۵۱۱	اعقاب عبدالله و انحطاط طاهریان
۵۱۴	یعقوب و مأخذ احوال او
۵۱۴	سیستان سرزمین اساطیر ملی
۵۱۷	خوارج در سیستان
۵۱۸	سطوعه و عیاران
۵۲۰	رویگرزاده سیستانی
۵۲۱	یعقوب و سرگذشت او

۰۳۹	سیرت و اخلاق یعقوب
۰۴۰	خجستانی و عمرولیث
۰۴۲	عمرولیث و خلیفه
۰۴۵	ساوراء النهر و فرجام کار عمرو
۰۴۸	سیرت و اخلاق عمرولیث
۰۵۰	سیستان و اخلاف عمرولیث

**۵۵۵-۶۰۴****۸- یادداشت‌ها**

۰۵۷	۱- در باب مأخذ
۰۶۸	۲- فرجام روزگار ساسانیان
۰۷۳	۳- اسلام در سهد
۰۸۴	۴- عرب در ایران
۰۸۶	۵- سوالی و نهضت‌ها
۰۹۳	۶- دنیای هزار و یکشنب
۱۰۰	۷- رستاخیز ایران

**۶۰۵-۶۳۳****۹- گزیده مراجع****۶۳۵-۶۸۵****۱۰- فهرست عام**

١

درباب مآخذ و نقد آنها

ملاحظات کلی در باب مأخذ روایات قدیم - تواریخ عام عربی - تواریخ عام فارسی - تواریخ راجع به سلسله‌ها و امراء - تواریخ محلی - تراجم و معاجم - مأخذ نظر کی - مأخذ غیر اسلامی: چینی، مغولی، سریانی، ارمنی، گرجی، لاتینی، اروپائی - آثار باستانی - سکه‌ها - کتب راجع به مقابر و مزارات - گزارشها و سفرنامه‌ها - کتب ادب و دواین - تحقیقات خاورشناسان و علماء بیگانه - تحقیقات جدید در ایران.

مأخذ تاریخ ایران، خاصه در دوره بعد از اسلام، مختلف و گونه‌گون است. گذشته از تأییفات عربی که تقریباً در سراسر این چهارده قرن مورد رجوع خواهد بود دست کم از عهد مغول به بعد رجوع به اسناد و مأخذی که از جهانگردان، بازرگانان، و فرستادگان اروپائی باقی مانده است نیز لازم خواهد شد. گذشته از اینها درین این مأخذ اسناد از هر دستی هست. تاریخهای عمومی، تاریخهای سلاطین و سلسله‌ها، تاریخهای محلی راجع به ولایات مختلف، یادداشت‌های روزانه یا خاطرات، تذکره‌های رجال، سیاحت‌نامه‌ها و کتب جغرافیا، متون ادبی، دیوانهای اشعار، کتیبه‌ها، مهرها و سکه‌ها، مکاتبات رسمی، فرمانها و وقنانامه‌ها، و هر نوع مدرک و برگه‌یی که از تاریخ گذشته بازمانده است همگی پیوسته محل حاجت و مورد رجوع مورخ هستند و از میان اینها مأخذ و اسناد گونه‌گون است که محقق باید گذشته‌های دور و نزدیک را زنده کند و در قالب قرون مرده چنان تازه بدمد. این مأخذ البته از حیث ارزش و اعتبار برای مورخ همه دریک درجه نمی‌توانند بود. گذشته از آن، همه‌انواع این مأخذ در تمام ادوار تاریخ ایران از حیث کثرت و وفور بیکایه نیست. آن دقیقی که در حفظ و ضبط وسائل روایات در تاریخ قدیم عربی هست در کتابهای بعد بهیچوجه نیست. و آنهمه اطلاعات که در ادوار بعد از مغول از کتابهای فارسی بدست می‌آید در دوره‌های پیش از آن هرگز از آن

کتابها بدست نمی‌آید. یادداشت‌های روزانه و خاطرات که از عهد تیموریان پیش و کم در جزو مأخذ مهم تاریخ ایران بشمار می‌آید از روزگاران پیش از آن عهد باز نمانده است و تاریخهای محلی که در ادوار قبل از صفویه فراوان بوده است بعد از وحدت ایران که بمساعی این سلسله انجام یافت تقریباً جز بندرت تألیف نیافته است. تاریخهای سلسله‌ها و سلاطین نیز از لحاظ کثرت و از جهت اعتبار تفاوت نسبی دارند. بعضی سلسله‌ها هستند که تاریخ آنها از برکت آثار مورخین بزرگ تا اندازه‌یی روشن شده است چنانکه احوال سلجوقیان و ایلخانیان و صفویان و قاجاریان بسبب تاریخهای متعددی که در سرگذشت آنها تألیف شده است تاحدی روشنی یافته است اما بعضی سلسله‌های دیگرچون مورخان و ستایشگران نیافته‌اند و یا چون آثار مورخان آنها از میان رفته است تاریخ آنها پر از ابهام مانده است. چنانکه تاریخ ایلکخانیان ماوراءالنهر و تاریخ سربداران و بسیاری سلسله‌های کوچک بهمین سبب چندان روشنی نیافته است.

منابع تاریخ ایران در عهد اسلام، لااقل تا روزگار مغول، بیشتر عربی است. درست است که مورخین عربی زبان در آن زمان غالباً ایرانی بوده‌اند<sup>۱</sup>. بعلاوه در تدوین و تألیف تاریخهای بزرگ خویش از تقلید شیوه تاریخهای قدیم ایران غافل نبوده‌اند - و حتی شاید تا اندازه‌یی نیز به تقلید و تتبع کتابهایی مانند خداینامک پهلوی نظر داشته‌اند<sup>۲</sup>. لیکن در آن زمان اخبار و تواریخ نه فقط به زبان عربی تدوین می‌شد بلکه در تدوین و تألیف آن اخبار نیز بشهوه جامعان و حافظان حدیث در ضبط الفاظ و اسناد و در ذکر رواة و وسائل نهایت دقت و اهتمام می‌ورزیدند. این معنی هرچند موجب خبط و نقل روایات مختلف درباره هر واقعه‌یی گشت لیکن هم سبب جمع مواد و شهادات مختلف شد و هم با حفظ نام وسائل ملاک تمیز صحت و سقمه روایات را که طریق آن معرفت رواة و رجال بود نیز حفظ نمود. این نکته از مزایای عمدۀ تاریخ بعد از اسلام ایران است که در تاریخ پیش از اسلام ایران نظیر ندارد.

قرآن کریم، از نظر مورخ، معتبرترین سند مکتوب عربی درباره احوال پیغمبر و محیط پیدایش اسلام بشمار است. چنانکه حدیث نبوی هم، اگر دراستفاده از آن، اصول واسانید بدست مورد نقد قرار گیرد نه فقط درباره همین دوره از تاریخ اسلام محتوى

مطالب و موارد سودمندست بلکه در باب تمایلات عمومی ادوار بعد نیز، چنانکه گلدتسیهر ( Goldziher ) توجه داده است، فایدهٔ بسیار دارد.<sup>۲</sup> همچنین از شعر جاهلی با آنکه در ارزش تاریخی آنجای سخن هست می‌توان در باب عهد جاهلیت عرب اطلاعات خوب بدست آورد. بهر حال از جملهٔ مأخذ قدیم - برای تاریخ و ترتیب فتوح اسلام در ایران - روایات کتب «فتح» و «معازی» است که از همان اوائل اسلام به جمع آن روایات اهتمام ورزیده‌اند و در عهد امویان و در قرن دوم هجری در مدینه و دیگر بلاد کسانی بوده‌اند که با شوق و علاقهٔ اخبار و روایات لشکرکشیهای پیغمبر و خلفاء را تدوین می‌کرده‌اند. ازین جمله بوده‌اند ابان پسر عثمان بن عفان و عروه پسر زیبر بن عوام که هردو از اشراف قریش بشمار می‌بوده‌اند. نکتهٔ جالب توجه آن است که غیر از این اشخاص پیشتر ارباب «معازی و فتوح» مثل شرحبیل بن سعد و وهب بن منبه و امثال آنها که روایات راجع به فتوح و معازی بدانها منسوب است از «موالی» بوده‌اند و کتاب‌هایی که در اوایل عهد عباسیان در باب «فتح» بوسیلهٔ واقدی و بلاذری و دیگران تدوین شده است تاحدی بر روایات همین ارباب معازی مبتنى بوده است. در هر حال روایات قدیم محلی و ایرانی راجع به فتوح اعراب اکنون در دست نیست و آنچه در روایات عالی و فردوسی درین باب آمده است با وجود اجمال از رنگ شعویت و مخالفت با عرب خالی نیست و از همین‌گونه است روایت بیرونی در باب فتح خوارزم<sup>۴</sup> که بموجب آن قتبیة بن مسلم کتب و علماء خوارزم را ازین بوده است و در صحت آن روایت و در اصل وجود طبقهٔ علماء و کاهنان در خوارزم که مردم را برضد عرب تحریک کرده باشند تردید قوی هست.<sup>۵</sup> روایات اعراب هم راجع به فتوح از نفوذ عصیت‌های قومی طوایف عرب و دوستیها و دشمنیها دیرینه آنها و همچنین از تأثیر مبالغات «قصاص» که در کوی و برزن و برای جلب اعجاب و تحسین عامه به نقل حکایات این فتوح و مبالغه در آنها اهتمام می‌ورزیده‌اند و روایات خود را با حکایات و اشعار و امثال می‌آمیخته‌اند خالی نمانده است و توجه به این نکته در تاریخ فتوح اسلامی برای مورخ اهمیت تمام دارد و از بقایای تأثیر قصاص در تاریخ فتوح و احوال قهرمانان و ابطال اسلام فی المثل می‌توان روایات عمرنامه‌ها و مختارنامه‌ها و روایات راجع به محمد حتفیه و کتب حمله حیدری و نیز ابو مسلم نامه‌هارا که روایات فارسی بالنسبه جدید آنها قطعاً مبتنى بر مأخذ قدیمتر است ذکر کرد و روایات سیف بن عمر در اخبار فتوح با وجود لطف روایت و نظم و

هماهنگی که دارد<sup>۶</sup> بیشترش از همین مقوله و مبتنی بر همین مبالغات افسانه سرایان است و در واقع تاحد زیادی آمیخته با عصیتهای قومی تمیم و مبتنی بر قصد مفخرات طایفه‌یی و اظهار علاقه مخصوص در حق اعراب عراق خاصه کوفیان است.<sup>۷</sup> چنانکه اخبار فتوح قتبه ابن مسلم که از طریق منقولات و روایات اعراب با هله نقل شده از مبالغات افتخار آمیز و گزار آسود مشحون گشته است و اخبار مبالغه آمیز طوایف ازد در روایات ابو مخنف تجلی و ظهور یافته است. این گونه روایات که متکی بر سنن و اخبار و منقولات قبایل و بطون عرب است غالباً مشتمل بر حکایات متفرقه و متضمن آب و تاب تمام در جزئیات مطالب است و از این جهت همواره در مظنه تحریف و غلط و اشتباه و آسودگی به دروغ و تعصب است. معهذا همین روایات یگانه مأخذ تأییفات کسانی بوده است که در قرون بعد به جمع تواریخ راجع به فتوح پرداخته‌اند و بهرحال در تحقیق تاریخ ایران در اوایل فتوح اسلام چاره‌یی جز استفاده از این روایات نیست. کتابهایی که جامع این گونه روایات بوده است و در قرون دوم و سوم تألیف شده است غالباً ازین وقته است ولیکن بعضی مندرجات آنها در کتابهایی که مورخین بعد نوشته‌اند نقل شده است. بطور کلی در باب اخبار سواد و عراق ابو مخنف لوطین یعنی ازدی و در باب اخبار خراسان و فارس ابوالحسن مدائینی پیش از دیگران اطلاع داشته‌اند.<sup>۸</sup> مدائینی به آثار مورخین پیش از خود نیز دسترسی داشته و از بعضی نقل کرده است. روایات او را طبری بنقل از ابویزید التمیری آورده است. ابو مخنف که در حدود ۱۵۰ وفات یافته است اهل کوفه و شیعی مذهب بوده و بیشتر به وقایع عراق و کوفه توجه داشته است. وی مخصوصاً در جمع و ضبط اخبار راجع به شیعه و خوارج اهتمام نموده است چنانکه در باب واقعه جمل و جنگ صفين و وقعة نهروان و همچنین در باب مقاتل عثمان و علی و مقتل حسین تأییفات داشته است و «مقتل الحسین» منسوب بدو در بعاد الانواد (ج. ۱) نقل شده و در صحت انتساب آن به وی بعضی تردید کرده‌اند و آنها را مانند برخی دیگر از آثار منسوب بدو مجعلو شمرده‌اند. اما از اخبار مربوط به تاریخ ایران، وی در باب فتوح عراق و فتوح خراسان و اخبار مختار و سلیمان بن صرد و داستان مصعب بن زبیر و داستان عبد الرحمن بن اشعث و دیر جمام جم کتابهایی جداگانه داشته است. روایات کتب او در قادیخ طبری و فتوح البلدان بلاذری نقل شده است. ابوالحسن مدائینی اهل بصره بوده و در مدائین می‌زیسته است و به سال ۲۴۵ یا ۲۴۶ در بغداد وفات یافته است. وی که از مشاهیر

قدماء مورخین محسوبست درباره حوادث راجع به تاریخ ایران تحت عنوان فتوح العراق، خبرالجر، خبر مهران و مقتله يوم النخیله، خبرالقادسیه، المدائن، جلواء، نهاؤند، کتاب خبرالبصرة و فتوحها، خبرالاهواز، خبرالسوسن، خبرالهرمزان، خبرجنديسا بود، خبر(امير)هرمز و کتاب فتوح خراسان، اختلاف الروایة فی خبرقتبیة بخراسان، کتاب نواد (قبتبیة بن-مسلم)، کتاب و لایة اسد بن عبد الله القسی، کتاب ولایة نصوبن مسیا، کتاب فتوح سجستان، کتاب فارس، کتاب فتح الابلة، کتاب کوهان، کتاب فتوح جبال طبرستان ایام الرشید، کتاب فتوح جرجان و طبرستان، کتابهایی مفرد و مستقل<sup>۱</sup> پرداخته بوده است که مندرجات آنها غالباً سورده استفاده مورخین بعد مانند بلاذری و دینوری و یعقوبی و طبری و مسعودی واقع شده است.

کثرت تألیفات مورخان قرن دوم و سوم مایه حیرت است اما غالب آنها عبارت بوده است از مجموعه روایات مختلف که باسناد گونه گون دربار اشخاص یا وقایعی نقل شده است و در هر صورت از میان رفتن آن مجموعه ها مایه تأسف است. از آنجمله است بعضی آثار از دو مورخ مشهور قرن دوم و سوم، واقدی و مدائی. محمد بن عمر و اقدی بنا بر مشهور از موالی بوده و در اواخر عهد اموی، در مدینه به دنیا آمده است و بعدها به برآمکه پیوسته و در زمان مأمون متصدی قضاء «عسکر مهدی» بوده است. وفاتش به سال ۲۰۷ و به قولی ۹۰۲ هجری اتفاق افتاده است. واقدی به جمع اخبار رغبت خاص داشته و کتب او در مغازی و سیر مرجع و منبع بسیاری از مورخین بعد بوده است. از جمله کتابی بنام قادیخ کبیر داشته که طبری از آن نقل کرده است و کتابی هم در طبقات صحابه و تابعین داشته است و از تألیفات اوچیزی جز کتاب المغازی باقی نمانده است و بهر حال با آنکه بعضی از علماء او را تحریح کرده‌اند روایات او حاکی از وسعت اطلاع است. درباره واقدی آورده‌اند که او را بندگان بودند درم خریده که روز و شب برای او کتابت می‌کردند. نوشته‌اند که بعد از وفاتش ششصد قفسه کتاب از او باز ماند که هر قفسه را دو مرد حمل می‌کرد.<sup>۲</sup> مدائی علی بن محمد بصری بنابر مشهور بالغ بر ۲۳۰ کتاب تألیف کرده است که هر چند در صحت انتساب بعضی از آنها جای تردید باشد لیکن در هر حال حکایت از کثرت روایات و از عنایت مسلمین به جمع و تدوین آنها می‌کند. روایات مدائی

به دقت و صحت موصوف است و نقد و تحقیق جدید درستی بسیاری از روایات او را تأیید کرده است.

بلاذری ابوالحسن یا ابو جعفر احمد بن یحیی که در حدود ۲۷۹ و به قولی ۳۰۲ وفات یافته است اولین مورخی است که اثر عمده او و یا خلاصه‌ای از اثر مهم او راجع به اخبار فتوح مسلمین به ما رسیده است. وی اهل بغداد و یک چند ندیم متول کل عباسی بوده است و به زبان فارسی آشنائی داشته است و به قولی شاید ایرانی بوده است. گویند از مترجمین کتب فارسی به عربی بوده و کتاب عهد ادشیر را به عربی نقل کرده است.<sup>۱۱</sup> وی در بعضی موارد از روایات ابو عبیده معمر بن منشی (متوفی ۴۰۷ یا ۴۱۱ هـ) نیز که در باب تاریخ و ایام عرب اطلاعات مهم داشته است نقل کرده، و این اخبار در مأخذ دیگر نیست. احاطه او به اخبار و انساب عرب از کتاب دیگر او موسوم به انساب الاشراف نیز بر می‌آید. بسبب احاطه او به اخبار و مأخذ مختلف، روایات او در کتاب فتوح البلدان، علی‌الخصوص آنچه راجع است به فتوح مسلمین در ایران معتبر و دقیق است و مبنی بر اطلاعات و معلومات قابل اعتماد. نیز از این کتاب اطلاعات سودمند در باب جزیه و خراج و درباره سکه و مخصوصاً راجع به تغییر دیوان از فارسی به عربی بدست می‌آید که جالب توجه است.

ابوحنیفه دینوری نیز در الاحباد الطوال<sup>۱۲</sup> روایات مهم در باب فتوح اسلام نقل کرده است که در مأخذ دیگر نیست. ابوحنیفه دینوری احمد بن داود بن وند از نوادر رجال عصر خویش بوده و در حکمت و ریاضی دست داشته است و در اخبار او را از ثقاۃ شمرده‌اند.

کتاب ابن‌واضح یعقوبی (متوفی ۲۸۴) معروف است به تاریخ البیقوی و غالباً اخبار و روایات آن بقول هوتسما (Houtsma) بکلی با روایات طبری تفاوت دارد و ظاهراً متعلق و مربوط به یک سلسله دیگر از مأخذ است. ابن‌واضح یعقوبی گویا از موالی بوده و مذهب شیعه داشته است. بیان او درباره عباسیان با بیان مورخین عصرش تفاوت دارد. کتاب او مشتمل بر تاریخ عمومی امم و ملوک و انبیاء و تاریخ اسلام و خلفا را تا سال ۲۵۲ هجری متناسب است و در واقع تاحدی دائرهٔ المعارف تاریخی آن عصر محسوب می‌شود. چنانکه کتاب المعاوی<sup>۱۳</sup> و مخصوصاً کتاب الامامة والسياسة<sup>۱۴</sup> و عيون الاخبار<sup>۱۵</sup> ابن قتیبه دینوری نیز از همین گونه‌اند و متناسب اخبار و روایات بسیار مختلف. کتاب الامامة والسياسة او مخصوصاً متناسب

اخبار خلفاست و بهر حال با تاریخ ایران مربوط است. این قتبه دینوری در حدود سنه ۲۷۶ق وفات یافته و از ادباء و حفاظ مشهور بشمار است.

در ذکر مأخذ تاریخ ایران عهد اسلام باید همواره به خاطر داشت که روی هم رفته تعداد مورخان عربی زبان خاصه در مورد اخبار راجع به ادوار عهد خلافت بسیار زیاد است. هرچند بیشتر آثار این مورخان قدیم ظاهراً امروز در دست نیست لیکن مسدرجات آنها غالباً در کتابهای دیگر نقل شده است. نام عده‌ی از این مورخین را این قتبه در مقدمه کتاب خویش آورده است. نیز اسم و عنوان عده‌ی از این مورخین عربی زبان که از قرن دوم هجری به جمع و تالیف اخبار اهتمام نشان داده‌اند در کتاب الفهرست ابن‌النديم ذکر شده است. همچنین مسعودی مورخ مشهور قرن چهارم در مقدمه مروج‌الذهب نزدیک هشتاد تن از مشاهیر مورخین متقدم پر عصر خویش را نام می‌برد.<sup>۱۶</sup> این تعداد حکایت از کمال و فور مأخذ او و دیگر مورخان نزدیک به عصر او دارد. بیهوده نیست که ادوارد براون (E.G. Browne) با کمال تأسف و برخلاف میل قلبی خویش می‌گوید که در تالیف کتب تاریخی، ایرانیها خیلی از عرب‌عقب مانده‌اند و اعراب در این رشته‌گویی سبقت ریوده‌اند.<sup>۱۷</sup> بطور کلی برآثار مورخان و وقایع‌نگاران عرب، محققان دو ایراد عمدی دارند: یکی خشکی و خشونت بیان و دیگر فقدان دقت و انتقاد.<sup>۱۸</sup> در زبان عربی تواریخ و وقایعنامه‌ها بسیار زیاد است. بعضی مختصر و بالنسبه کوتاه و برخی دیگر مفصل و حاوی چندین مجلد بزرگ. اجزاء این تواریخ از حیث ارزش و اعتبار بیک‌گونه نیست. قسمتی از آنها که راجع است به حوادث دوره‌ی که مؤلف در آن می‌زیسته است البته اعتبار و اهمیت تمام دارد اما آن قسمتها که مربوط به ادوار قبل از عهد حیات مؤلف است غالباً جمع و تدوین روایات و تأییفات گذشتگان است و ناقار غث و سمین بسیار در آنها راه یافته است.<sup>۱۹</sup> در هر حال آن ایرادها که برآثار مورخین عربی زبان گرفته‌اند بر همه این آثار به یک درجه وارد نیست. آن خشکی و خشونت همه‌جا نیست و در بعضی موارد حتی طرز بیان از لطف و ظرافت نیز مشحون است. اما فقدان دقت و انتقاد نه در همه مورخین عربی زبان محرز است و نه اختصاص به مورخین عربی زبان دارد. حتی در بین مورخین عربی زبان نیز کسانی مانند ابن طقطقی و ابن خلدون بوده‌اند که

در تاریخ ذوق نقادی نشان داده‌اند و حوادث را بچشم اعتبار و انتقاد نگریسته‌اند. اما اگر مورخین عرب و اسلام در نقد درست استناد و قضایا باندازه مورخان و محققان عصر جدید کامیاب نبوده‌اند عجب نیست و سبب آن است که ذوق عامه واقتضای احوال در این امر به آنها کمک نکرده است. آن عنایتی هم که مورخین قدیم به جمع و تدوین روایات داشته‌اند این فایده عمدہ را داشته است که روایات مختلف و گونه‌گون که بسیاری از آنها در واقع استنادگران بهای بوده است از میان نرفته و امروز می‌توان با تعمق و تحقیق از آن روایات استفاده‌های مهم و شایان کرد.

باری کهن‌ترین تاریخ عمومی که به زبان عربی باقیمانده است قادیخ یعقوبی است که تاریخ اسلام را تا حدود سنه ۲۵۲ ذکر کرده است. همین مؤلف کتابی هم در باب بلدان دارد که فواید تاریخی از آن بدست می‌آید. دیگر تاریخ بسیار معروف ابو جعفر محمد بن جریر طبری متوفی ۳۱۰ می‌باشد. موسوم به *قادیخ الرسل والملوک*، شهور به *قادیخ طبری*، که تألیف آن در اوایل قرن چهارم (۴۰۰ هجری) پایان یافته و مهمترین و شهورترین مجموعه مفصل تاریخ عمومی اسلام است به زبان عربی. قدمت تألیف، و مزایای علمی و اجتماعی مؤلف، آن را یکی از معتبرترین مراجع تاریخ اسلام تا عصر تألیف قرارداده است. در تألیف این کتاب جامع، غرض عمدۀ طبری در واقع آن بوده است که جمیع اطلاعات مهم مسلمین را در باب تاریخ جمع و ضبط کند و چون غالباً در صحت و سقم مأخذ روایات تعمیق نکرده و همواره عین روایات را نقل کرده است کتاب مهم و عظیم او با وجود جامعیت و وسعت از حیث ارزش و اعتبار محتویات و مندرجات همه‌جا مورد قبول نیست و بهرحال آن روح نقادی و آن دقت نظری که لازمه چنین کاری هست همه‌جا در کتاب او رعایت نشده است و مخصوصاً هرچه حوادث و وقایع به عصر حیات مؤلف نزدیکتر شده است آن جامعیت و تفصیلی هم که در اجزاء پیشین کتاب هست تدریجیاً کاسته شده است و این نقص که مخصوصاً در وقایع و حوادث راجع به عصر حیات مؤلف بیشتر مشهود و بارز است ظاهراً چنان‌که بروکلمان (C. Brocklemann) در رساله خویش<sup>۲۰</sup> ذکر کرده است علتی کثیر سن و وصول او به دوره پیری بوده است در هنگام تألیف آن قسمت از کتاب خویش، در واقع *قادیخ طبری* مأخذ عمدۀ تمام کسانی واقع شده است که بعد ازاو به تألیف تاریخ اسلام اهتمام کرده‌اند. زیرا بعذاز او همه کسانی که به تألیف کتاب در تاریخ اسلام پرداخته‌اند یا روایات او را اخذ واقتباس نموده‌اند و با از

جایی که او قلم فروهشته است سخن آغاز کرده‌اند. متن عربی کتاب طبری بوسیله دخویه (de Goeje) و عده‌یی از محققان دیگر در لیدن چاپ شده چنانکه در مصر نیز مکرر طبع شده است. قسمت راجع به عهد ساسانیان آن نیز جداگانه بوسیله نولد که (Th. Noeldeke) به آلمانی ترجمه شده و با تعلیقات و حواشی مهم و مفید انتشار یافته است.<sup>۲۱</sup> قادیخ بلعمی فارسی ترجمة خلاصه مانندی است که ابوعلی بلعمی وزیر منصور بن نوح (۳۶۶ - ۳۵۰) از این کتاب پرداخته است و از روایات مختلف آن غالباً یکی را برگزیده و از آن نیز اسناد را حذف کرده است. بطوريکه این ترجمه اصل کتاب را که بسبب تفصیل آن زیاده تنگیاب می‌بود مدت‌ها در نزد فارسی زبانان در عقدة فراموشی افکند. ترجمة بلعمی به ترکی و عربی نقل شده و بعد‌ها دوبو (Dubeux) وسپس زوتنبرگ (Zotenberg) نیز آن را به زبان فرانسوی ترجمه کردند. در هر حال تاریخ طبری مرجع عمده تاریخ ایران تا اول قرن چهارم هجری شمارست و بعد‌ها مورخین ذیله‌ائی برآن نوشته‌اند. از آنجمله است عریب بن سعد کاتب قرطبي که در ذیل خویش حوادث را تا سنه ۳۶۵ ضبط کرده و دیگر محمد بن عبد‌الملک همدانی که در ذیل خویش، نامش تکملة تاریخ الطبری، حوادث را تاسال ۸۷ دنبال کرد و از همه مهمتر و مشهورتر عزالدین ابن اثیر جزری مورخ مشهورست که در سنه ۶۳ وفات یافته است. وی در کتاب الكامل فی التاریخ خویش حوادث مهم را تا سنه ۶۲۸ شرح داده است. کتاب ابن اثیر در واقع خود تاریخ عمومی مفصل و مستقلی است مشهور به کامل ابن اثیر که مؤلف ضمن تلخیص و تهذیب کتاب طبری آن را کامل کرده وحوادث را تا عصر حیات خویش دنبال نموده است. وی با دقت نظری که درین مورخین آن روزگاران بکلی بی‌نظیر بوده است به تدوین و مقایسه روایات و ضبط و نقل اطلاعات اهتمام کرده است و در مواردی که راجع به یک واقعه دو روایت مختلف وجود داشته است که ترجیح یکی بر دیگری مشکل می‌نموده است به نقل هر دو روایت پرداخته است. بهر حال حتی درباره حوادث و وقایع قرون نخستین اسلام که مأخذ عمده او طبری بوده است دقت نظر او چندان است که کتابش متضمن نکات و ملاحظات تازه بمنظرمی آید. کتاب الكامل در اروپا با هتمام تورنبرگ (Tornberg) با فهرس کامل طبع شده است<sup>۲۲</sup> و در مصر نیز مکرراً انتشار یافته است. این کتاب متضمن نقل وقایع و حوادث خشک و خالی نیست. تویسنده در موارد مقتضی اطلاعات مفیدی هم در باب احوال اجتماعی و عقاید و رسوم و حتی آثار ادبی بدست داده است. در بسیاری موارد

مأخذ عمدۀ روایات او در دسترس نیست اما ملاحظه آنچه از آن جمله باقی است نشان می‌دهد که ابن‌اثیر در نقل و در نقد مأخذ خویش قریحه نقادی و نظردقت بکار می‌بسته است و ازین رو غالباً حتی در مواردی هم که مأخذ قول او معلوم نیست بدرستی می‌توان بر روایت او اعتماد کرد.<sup>۲۳</sup> مؤلف کتاب سیرة جلال الدین این دقت و جامعیت کتاب او را با این ادیبانه ستوده است و آن را بدرستی کتاب کامل خوانده و مستحق چنین عنوانی شناخته است.<sup>۲۴</sup> از دقت نظر و جامعیت او، این که روایات اوراجع به اختلافات بین مسلمین و بلاد چین با آنکه در هیچ یک از مأخذ قدیم موجود عربی نیست کاملاً بامأخذ چینی مطابقت دارد.<sup>۲۵</sup>

نیز از مأخذ مهم عربی در تاریخ ایران عهد اسلام کتاب هروج الذهب و معادن الجوادر است تأليف ابوالحسن علی بن حسین بن علی مسعودی (متوفی ۳۴۶) که در واقع دائرة المعارف تاریخی آن عصر محسوب است. این کتاب چکیده و زبدۀ مطالعات او در تاریخ عمومی اقوام و امم عالم است که اصل آن مطالعات را در کتاب مفصل خود اخبار الزمان و در مختصر آن موسوم به الاوسط آورده بوده است و آن دو کتاب (جز قسمتی از اخبار الزمان) امروز ظاهراً مفقود است. چنانکه از مقدمه کتاب هروج الذهب بر می‌آید مسعودی در آثار مورخین سلف بادیده دقت و انتقاد نظر کرده و اخبار و روایات مختلف را بدون نقد و تعمق نقل نکرده است. وی ذوق جهانگردی داشته است و در سفرهای متعدد خویش با اهل دیانات و مقالات آمیزش و گفت و شنود کرده است و اینهمه در آثار او جلوه بارز دارد. هر چند قضایت مارکوارت (Marquart) که او را پیشو خبرنگاران و جهانگردان عصر حاضر می‌خواند<sup>۲۶</sup> در باب کتاب او خالی از طعنی نیست لیکن اکثر اهل تحقیق کتاب او را تحسین کرده‌اند. چاپ انتقادی متن هروج الذهب با ترجمه فرانسه باریه دومنار (Barbier de Meynard) و پاوه دو کورتی (Pavet de Courteille) انتشار یافته است و متن آن و همچنین متن التنبیه والاشراف او نیز در مصر مکرر چاپ شده است.

مأخذ دیگر کتاب مختصر اما مفید حمزه اصفهانی (متوفی ۳۶۰) است به نام تاریخ سنی ملوك الاوض والا نبیاء<sup>۲۷</sup> که مخصوصاً بجهت اشتمال بر معلومات سودمند در باب تاریخ خراسان و طبرستان در تحقیق تاریخ ایران بعد از اسلام اهمیت دارد. دیگر کتاب البدء والتاریخ است تأليف مطهر بن طاهر المقدسی که در حدود سنه ۳۵۵ تأليف یافته و از بعضی جهات به کتب مسعودی شباهت دارد و در تاریخ فتوح عرب

و اخبار خلفاء از آن فواید مهم بدست می‌آید. این کتاب با ترجمه فرانسوی با هتمام کلمان‌هوار (C. Huart) در شش جلد منتشر شده است.<sup>۸۰</sup> از چهار جلد کتاب غدر اخبار ملوك المغرس و سیرهم تألیف ابو منصور ثعالبی که بر حسب روایت حبیب السیر<sup>۸۱</sup> همان مؤلف یتیمۃ الدھوست و به قول حاجی خلیفه کسی دیگر غیر از اوست، فقط دو جلد که شامل تاریخ قبل از اسلام ایران و تاریخ حیات پیغمبر اسلام است باقی مانده است در صورتیکه این کتاب بنام ابوالمنظفر نصر بن سبکتکین، برادر سلطان محمود غزنوی، تألیف یافته و تاریخ سلاطین اسلامی را تاعهد محمود غزنوی محتوی بوده است.

مأخذ دیگر *تجاذب الام و تعاقب المهم* است تألیف ابو علی مسکویه (متوفی ۴۲) که *تاریخ عمومی ایران و اسلام* است تاعهد مؤلف و مخصوصاً از جهت تاریخ دیالمه و آل بویه اهمیت دارد. مؤلف چون اهل حکمت بوده سعی کرده است تاریخ را بمنزله درس عبرتی تلقی نماید و حوادث را بدیده اعتبار و انتقاد بنگرد. بهمین جهت کتاب او از ملاحظات اخلاقی و نکات اجتماعی مشحون شده و بسبب انتساب مؤلف به نژاد ایرانی همه‌جا علاقه به ایران از صحایف آن لایح است.<sup>۸۲</sup> ابو علی مسکویه برخلاف دیگر تاریخ‌خواهان تنها به جمع و تنسيق روایات مختلف اکتفا نکرده و در جستجوی اسباب و معدات حوادث و امور برآمده است. وی از روایات راجع به تاریخ قدیم هرچه رنگ افسانه داشته است و هرچه از آن میان مبتئی بر خرق عادت و خلاف طبع بوده است مهم نشمرده حتی در احوال پیغمبر اسلام نیز روایاتی را که متضمن معجزات بوده به این عنوان که آنها از جهت تاریخ قابل ملاحظه نمی‌توانند بود کنار گذاشته و وارد بحث در آنها نشده است. ابو علی از تاریخ قدیم ایران به وقایع دوران ساسانیان بیشتر توجه کرده است و این امر از مقتضیات تمایلات عصر او یعنی عصری بوده است که استیلاء آل بویه خلافت و دولت عربی را دستخوش قدرت و سیطره ایرانیها کرده بوده است. وی در نزد عضدالدوله دیلمی مشاور و خازن دارالكتب بوده است و از جهت همین تقرب و احاطه، و هم بسبب ذوق فلسفی و تربیت علمی که داشته است خاصه که غالباً از تعصب نسبت به اقوام و اشخاص خودداری ورزیده است، کتاب او و مخصوصاً آنچه در باب تاریخ دیالمه و حوادث آن عصر نوشته است از مأخذ بسیار مهم محسوب است و برای درک طرز سیاست امرا و رجال آن عصر و فهم تدایر و مصالح آنها در مسائل مهم آن روزگاران اهمیت تمام

دارد. ذیلی تا حوادث سنه ۳۸۹ هجری ابوشجاع محمد بن حسین ملقب به ظهیرالدین برآن نوشته است که البته آن ذوق فلسفی و آن بیطرفی نسبی در قضايا که هردو از مختصات کتاب مسکویه است در آن ذیل مشهود نیست.

از مأخذ عربی ادوار بعد یکی کتابی است بنام *المتنظم* فی *قادیخ الملوك والامم* تأليف ابوالفرج عبد الرحمن الجوزی (متوفی ۵۹۷) که بسبک طبری وابوعلی مسکویه و برحسب ترتیب سنین وقایع است و در واقع تاحدی تاریخ عراق و مخصوصاً بغداد شمارست.<sup>۲۱</sup> دیگر *الکامل فی التاریخ* است تأليف ابن اثیر که پیش از این ذکر آن رفت. دیگر کتابی است بنام *مرآة الزمان* که فقط قسمتی از آن راجع به حوادث قرن پنجم تا هفتم انتشار یافته است این کتاب تأليف سبط ابن الجوزی است که نیز بسبک منتظم وابن اثیر است و مخصوصاً درباب وقایع عراق و شام محتوى معلومات مفید است. دیگر کتابی است بنام *قادیخ مختصر الدول* تأليف ابوالفرج غریغوریوس ملطی معروف به ابن العبری (متوفی ۶۸۰) که *تاریخ عمومی* مختصری است و مخصوصاً درباب تاریخ خلفاء و سلاجقه و مغول اطلاعات سودمند دارد. مؤلف از رؤسae نصارای یعقوبی بوده و در اوخر عمر در مراغه می‌زیسته است. ابن العبری زبان یونانی نیز می‌دانسته است و کتابهایی هم به زبان سریانی دارد. از آنجمله است *قادیخ دول* که همین مختصر الدول خلاصه‌ای از آن کتاب است. با این حال این ترجمة عربی چون در اوخر عمر مؤلف نگارش یافته است محتوى اطلاعات و معلوماتی است که در اصل سریانی نیست. نیز درbab *تاریخ علم و احوال علماء مسلمین* این کتاب فواید مهم دارد. دیگر کتاب *المختصر فی اخبار البشر* است معروف به *قادیخ أبوالفداء* و تأليف ملک عماد الدین ابوالفداء اسماعیل ایوبی حموی صاحب حماه که در سال ۷۳۲ وفات یافته است و کتاب او با آنکه در نزد اروپاییها از خیلی قدیم مشهور شده است التقاط از کتب سابقین است و مزیتی ندارد. خلاصه آن به نام *تتمة المختصر* تأليف ابن الوردي ابوالحفص زین الدین عمر متوفی در ۹۴۹ق نیز مشهور است. دیگر کتاب *دول الاسلام* است تأليف حافظ شمس الدین ابو عبد الله ذهبي که در ۷۴۸ وفات یافته است. وی از تقاوه محدثین شافعی بوده است و تأليفات مهم از او باقی است. دیگر کتاب *البداية والنهاية* است مشهور به *قادیخ ابن کثیر* تأليف ابن کثیر قرشی شامی (متوفی ۷۷۴) که محدث و مفسر و فقیه بوده است و کتابش شامل دو قسم است اول شامل حوادث عام تا زمان مؤلف و آن را «البداية» نام نهاده و

دیگر شامل ملاحم و فتن که آنرا «النهاية» خوانده است. دیگر تاریخ مبسوط ابن خلدون (متوفی ۸۰۸) است به نام کتاب العبرودیوانالمبتدءوالخبر که مقدمه آن بسبب اشتمال بر ملاحظات کلی راجع به عمران و تمدن بسیار معروف است<sup>۲۲</sup> و کتابهای اخیر با آنکه در تاریخ ایران بمعنی محدود و اخص چندان مورد حاجت نیست لیکن رجوع بدانها برای مورخ فواید بسیار دارد.

تاریخهای عمومی که به زبان فارسی هست از حیث کثرت و تنوع بسیار زیاد است با اینهمه آن سرشاری و دقیقی که در تاریخ عام عربی هست در اینها نیست. این حکم مخصوصاً در باب تواریخ فارسی بعد از عهد مغول که راجع به سلاطین ایران نوشته شده است صادق است. در واقع، بعضی تواریخ عام که راجع به سلاطین هند به زبان فارسی نگارش یافته است بسیار جالب توجه و مفید به نظر می‌آید و از آن میان ذکر نام بعضی از آنها که موضوع آنها گاه با تاریخ سلاطین ایران ارتباط دارد درینجا بسی مناسب است. از آن جمله یکی قادیخ مبادلا شاهی است تألیف یحیی بن احمد بن عبد الله السهرندي که محتوی تاریخ سلاطین دهلی است از عهد معزالدین محمد بن سام تا سنه ۸۳۸، دیگر پادشاهنامه تصنیف ملا عبد الحمید لاھوری است از نویسنده‌گان قرن یازدهم که تاریخ سلطنت شاهجهان پادشاه و اسلاف او را نوشته است. دیگر منتخب التواریخ بداؤنی است تصنیف عبدالقدیر بن ملوک شاه بداؤنی که تاریخ عام است شامل سلاطین غزنویه و غوریه و با بریه و مخصوصاً از جهت سلاطین با بری اهمیت دارد. دیگر دیاغی السلاطین است تألیف غلامحسین سلیم که تاریخ مملکت بنگاله است. و ازینگونه کتابهای فارسی در تاریخ هند زیاد است و غالباً بسبب اشتمال بر مطالب مهم و نیز بسبب سادگی عبارت و بی‌تكلفی انشاء از آنها می‌توان فایده بسیار بسته کرد. در صورتیکه تواریخ فارسی راجع به ایران که تعداد آنها بنا به تعبیر مبالغه‌آمیز هرمان اته (Hermann Ethé) از حیث کثرت باندازه ریگ کنار دریا است<sup>۲۳</sup> غالباً بانشاء مصنوع و متکلف نوشته شده است. گذشته از آن تواریخ عمومی فارسی مخصوصاً در بیان حوادث راجع به ادوار قبل از عهد مؤلف اغلب فقط رونویسیها بی هستند از کتابهای متقدمان با این تفاوت که بیشتر در تشخیص و تمیز اسناد و ترتیب حوادث و سنین کمال بیدقتی را مبذول داشته‌اند و

بس‌که بدون توجه به ضبط صحیح الفاظ و بدون مقابله با نسخ معتبر به نقل واحد عبارات دیگران پرداخته‌اند. بعلاوه عبارت پردازیهای نامناسب وايراد لغات ناماؤس و امثال و اشعار فراوان فایده آنها را غالباً کاسته است و تقدیم مورخ به ايراد مناسبات لفظی گاه رنگ اغراق نامطلوبی به حقیقت تاریخی زده است که آن را مضحك و غریب جلوه‌داده است. دریان کیفیت تصرف این‌گونه سورخان در عبارات منقول و مخصوصاً بیمبالاتی آنها در نقل مطالب گذشتگان درینجا از تمه «ضد الصفا» می‌توان نمونه‌یی ذکر کرد. رضاقلی‌خان هدایت نویسنده تتمه «وضة الصفا» (ج هشتم) بمناسبت نقل داستان سیاست‌شدن یکی از فرستادگان ایرانی بعد از بازگشت از فرنگ به امر شاه عباس در ذکر گناهان اویی نویسد: «اعظم همه جرائم اینکه چند کس مایل بدین اسلام شده قصد‌آمدن ایران داشتند وی چندان بسوء خلق و وحامت سلوك با ایشان عمل نموده و بدی بظهور آورده که آنان نادم‌گشته بملت نصاری عود کرده در همان بلد بماندند و اعظم گناهان او این است که در خدای و پیغمبر عصیان کرده.» این است آنچه هدایت در راب‌گناه عظیم این سفیر نوشته است. در صورتیکه گناه وی در عالم‌آی علامی یعنی مأخذی که هدایت مطلب خود را با تصرف و تغییری مختصر از آن اخذ کرده است از قول شاه عباس چنین بیان شده است: «اما اعظم خطایا که سوجب سیاست اغلب بود این است که با ملازمانی که همراه برده بود چندان بدسلوکی نموده و در آزار ایشان می‌کوشیده که چند نفر بدین ترسائی راضی شده از استخلاص جور او ملت نصاری اختیار نموده در فرنگستان مانده بودند غیرت اسلام اقتضای سیاست او کرده بجزا رسید. آری، مصراع: از جور بود که مرد بیدین گردد». در واقع گویی مؤلف تتمه که داستان دون خوان ایرانی را در نظر داشته است برای آنکه نخواسته است مردم را تشویق کند و یادآور شود که مسلمان نیز ممکن است روزی عیسوی شود از بیمبالاتی به تغییر تاریخ و تصرف در حقایق پرداخته است.<sup>۲۴</sup> از این‌گونه خلطها و اشتباهات در کتاب او و در اغلب تواریخ متاخر فراوان است و بی‌شک در مراجعته بدین‌گونه مأخذ مورخ باید شرائط احتیاط را بعای آورد و در دام عبارات فربنده و باشکوه مورخینی مانند مؤلفین «وضة الصفا» و حبیب السیو و تمه «وضة الصفا» و فاسخ التوادیخ که غالباً با انشاء متکلف خویش همه‌چیز را عظیم و همه‌کس را مفهم و موفق جلوه می‌دهند و یا مانند شاعران ستایشگر اشخاص مغلوب و مقهور را نکوهش می‌کنند و ستایش را به

قهرمانان غالب و مظفر اختصاص می‌دهند نیفتند و در هرحال این عیب عبارت‌پردازی از خصایص تاریخهای عمومی ایران در دوره بعد از مغول و خاصه در عهد بعد از تیموریان است و با اینهمه این نویسندها نیز دریان حوادث راجع به دوران حیات خویش مرجع عمدۀ و احیاناً معتبر بشمار می‌آیند هرچند درین موارد نیز کتاب آنها از اظهار تعصب یا اخلاص و علاقه وافر در حق سلطان یا امیری که کتاب بنام او اهداء شده است خالی نیست ولیکن در هرحال این تواریخ عام فارسی از منابع مهم تاریخ عمومی ایران بعد از اسلام بشمارند. بعضی از اینگونه تواریخ قدیم که در کتابهای متأخرتر ذکری از آنها رفته است متأسفانه ظاهراً امروز دیگر در دست نیست چنانکه از تاریخ محمود وراق که ابوالفضل بیهقی کتاب خود را در دنباله آن آورده است امروز اثری باقی نمانده است و از تاریخ مجددول که چوزجانی از آن یاد کرده و شاید همان تاریخ منسوب به امیرعمادی غزنوی که نام آن در *معجم التواریخ* آمده است باشد امروز دیگر نشانی نمانده است. با اینهمه تعداد نسبه زیادی از تواریخ عام فارسی در دست هست که درین صحایف جز مشهورترین و مهمترین آنها را نمی‌توان نام برد.

از همه تاریخهای عام فارسی قدیمتر، بنابر مشهور، ترجمة تاریخ طبری است معروف به تاریخ بلعمی که آن را ابوعلی بلعمی وزیر معروف، به امر ابوقالح منصور سامانی به فارسی درآورده است و از آن روایتها بی قدم و جدید و مختصر و مفصل در دست هست. ازین کتاب در هند چاپ بسیار مغلوطی انتشار یافته است و زوتبرگ نیز آن را به فرانسوی ترجمه کرده است. کتاب با آنکه درواقع ترجمة تاریخ طبری است که از آن اسناد طولانی و همچنین روایات متعددی را که در باب حادثه واحد داشته است حذف نموده‌اند لیکن در بعضی موارد نکته‌های تازه نیز دارد. دیگر زین الاخبار است تأليف ابوسعید عبدالرحمن بن الحجاج بن محمود گردیزی و معروف به تاریخ گردیزی که در سلطنت عبدالرشید بن مسعود (۱۴۴-۱۴) در شهر غزنه تأليف یافته و در حقیقت قسمی از آن اقتباس و تقلید گونه‌یی از آثار الباقيه ابو ریحان بیرونی است که در آن به تاریخ عمومی اسلام و تاریخ ایران بعد از اسلام توجه بیشتر کرده است. روایات گردیزی در باب اخبار خراسان ظاهراً عمدۀ مبتنی بر اخبار خراسان سلامی است که مأخذ ابن‌اثیر هم همان کتاب بوده است.<sup>۲۰</sup> به حال (زین الاخبار) بسبب اشتمال بر اخبار قدیم خراسان، حتی در مواردی که از مأخذ دیگری غیر از

سلامی، درین باب استفاده کرده است اهمیت خاص دارد. آنچه راجع به تاریخ اسلام دراین کتاب هست در دو قسمت جداگانه انتشار یافته است. یک قسمت عبارت از تاریخ خلفا و عمال عرب است که در دنیالله اخبار ساسانیان آمده است و دیگر تاریخ طاهریان است تا غزنویان که راجع به حوادث زمان حیات مؤلف است. باری این کتاب، با وجود نهایت ایجاز، از جهت تاریخ سامانیان و غزنویان و دوره نزدیک به آن مأخذی مهم و معتبر محسوب است و تمام آن اخیراً چاپ شده است. دیگر کتابی است بنام *مجمل التواریخ والقصص* که در حدود سنه ۵۲ هجری تألیف یافته است و هرچند تاریخ عمومی عالم است لیکن به تاریخ ایران مخصوصاً توجه بیشتری داشته است و گاه به بیان احوال بلاد مشهور نیز پرداخته است. مؤلف، تاریخ سلاطین و خلفاء اسلام و مخصوصاً سلسله های پادشاهان ایران را تا اواخر عهد سنجربه اجمال ذکر کرده است با خلاصه بی از احوال سلاطین قدیم ایران و هند و اطلاعاتی در باب اقوام ترک و غیر آنها. مخصوصاً فهرستی از القاب ملوک شرق بدست داده است که مهم است و در مأخذ دیگر نیست. نام مؤلف در کتاب ذکر نشده و احتمال دارد که وی از مردم همدان و شاید از دیبران و کاتبان سلاجقه بوده است و کتاب خود را با مراجعته به مأخذ مختلف مخصوصاً با استفاده از کتاب سنی *ملوك الادخن والأنبياء* حمزه اصفهانی و *قادیخ طبری* و گردیزی و دیگر مأخذ تألیف نموده است و این کتاب برای تاریخ غزنویان و سلاجقه مخصوصاً مهم است. تألیف مهم دیگر، *جامع التواریخ* (شیدی) است تألیف رشید الدین فضل الله همدانی وزیر و طبیب معروف ایلخانیان مغول که تألیف قسمت تاریخ مغول آن به امرو تشویق غازان شروع شده و در زمان الجایتو و به امراوبات تفصیلات زیادی در باب تاریخ اقوام و امم دیگر مثل مردم هند و ایغور و چین و فرنگ که بامغول سرو کار داشته اند مشحون شده و تفصیل زیاد یافته است و هم در عهد الجایتو پایان گرفته است. مؤلف در تدوین این کتاب گذشته از اسناد و مدارک دولتی از منابع و مخصوصاً از معلومات و اطلاعات فضلا و محققان اقوام مختلف استفاده کرده است چنانکه در قسمت راجع به مغول از یک تاریخ مغول، که ظاهراً *التان* دیگر، نام داشته و به خط و زبان مغولی بوده است و در خزانه ایلخانان نگهداری می شده است و از دسترس عامه بدور می بوده، با اجازه ایلخان بهره گرفته و یا مطالب آن را از قول پولاد چنکشنک (Polad Chink Sonk) و هم از روایت خود غازان در کتاب خویش

نقل نموده است. در قسمتهای دیگر کتاب نیز از اطلاعات فضلاً اقوام دیگر استفاده کرده است و بدینگونه چنانکه کاترمر (Quatremère) ناشر و محقق قسمتی از این کتاب می‌گوید «این نسخه گرانبها با بهترین اسباب و وسائل و در بهترین اوضاع و شرایط که پیش از آن هرگز برای هیچ نویسنده‌یی دست نیداده است تألیف گردیده است.»<sup>۲۶</sup> اصل کتاب شامل سه قسمت بوده است اول تاریخ مغول، دوم تاریخ عالم و تاریخ الجایتو، و قسمت سوم عبارت بوده است از جغرافیای عالم. اما بعد از خود مؤلف در این تقسیم و تبویب تصرف کرده و آنچه را راجع به تاریخ عالم بوده است جلد سوم قرارداده و مطالب جغرافیائی را جلد چهارم نموده است. بهر حال کتاب جامع التوادیخ از کتب مهم تاریخ عمومی فارسی بشمارست. و با اینهمه در قسمت تاریخ اسلام مخصوصاً آنچه به روزگاران گذشته مربوط است کار مؤلف تقریباً نقل واقتباس صرف بوده است چنانکه تاریخ سامانیان و غزنویان و دیلمه را تقریباً بعين عبارت یا با تصرف جزئی از ترجمه یمینی نقل کرده است ولیکن قسمت تاریخ مغول آن که مخصوصاً با همکاری مورخین و فضلاً چینی و مغولی و با استفاده از مأخذ و اسناد مهم و معتبر تألیف شده است اهمیت تمام دارد و از منابع بسیار مهم تاریخ ایلخانیان ایران بشمارست چنانکه در باب تاریخ اسماعیلیه نیز اطلاعات بسیار مهم دارد که حاصل تبع تمام و نتیجه تحقیق در مأخذ مهم بوده است. اجزاء مختلف ازین کتاب با هتمام برزین (Berezin) و کاترمر و بلوش (Blochet) و کارل یان (Karl Jahn) و احمد آتش در خارج از ایران انتشار یافته است که بعضی از آنها نیز در ایران مجدد طبع شده است، مع هذا نسخه کامل تمام کتاب تا کنون انتشار یافته است. دو کتاب مختصر نیز در تاریخ عمومی ایران درینجا درخور ذکر است که با وجود نهایت اختصار از فواید خالی نیستند؛ یکی نظام التوادیخ است تألیف قاضی بیضاوی معروف یعنی ناصر الدین عبدالله بن عمر بیضاوی مؤلف تفسیر مشهور انسداد التنزیل. مؤلف، قاضی شیراز بوده و به سال ۶۸۴ و بقولی ۶۹۲ و یا ۷۱۵هـ. در تبریز وفات یافته است. کتاب نظام التوادیخ او مشتمل است بر چهار قسم و حاوی تاریخ مختصری است از عهد آدم تا عصر مؤلف. کتاب با وجود اختصار از فواید خالی نیست و در قرن دهم هجری به ترکی هم ترجمه شده است. دیگر کتاب «وضة اولی الالباب فی تواریخ الاکابر والانساب» است معروف به تاریخ بناکتی که در سنده ۷۱۷ بوسیله ابو سلیمان داود بن ابی الفضل محمد بناکتی شاعر دربار غازان خان

تألیف یافته است و درواقع تلخیص و تقلیدی از جامع التوادیخ (شیدی) است. مؤلف ملک الشعرا دربار غازان خان مغول بوده در سنه ۷۳ ه.ق وفات یافته است. کتاب او حاوی خلاصه‌ی از تاریخ عالم، از عهد آدم تا جلوس سلطان ابوسعید ایلخانی است. درین تواریخ عمومی فارسی عهد مغول، از همه معروفتر قادیخ گزیده است تألیف حمدالله بن ابی بکر مستوفی قزوینی که نیز تلخیص و تکمیل جامع التوادیخ محسوب است و مؤلف آن را در سنه ۷۳ بنام خواجه غیاث الدین محمد وزیر فرزند مؤلف جامع التوادیخ تألیف نموده است. وی در تألیف آن کتاب به اکثر مأخذ مهم (نزدیک ۳۲ مأخذ را نام می‌برد) مانند تجاذب الامم مسکویه، عادف ابن قتبه، قادیخ طبری، قادیخ حمزه اصفهانی، کامل ابن اثیر، سلجوقدنامه ظهیری، جهانگشای جوینی، جامع التوادیخ (شیدی) و امثال آنها رجوع کرده است. قادیخ گزیده با وجود اختصار گاه متضمن اخبار و معلوماتی است که در مأخذ دیگر نیست و مخصوصاً از جهت تاریخ عصر مؤلف مهم است. این کتاب نخست به صورت فاکسیمیله در ژو انتشارات اوقاف گیب و بعد جداگانه در طهران انتشار یافته است. ترجمه ملخصی نیز پروفسور براون از آن انتشار داده است چنانکه مستخرجات متعدد هم محققان دیگر از آن منتشر کرده‌اند. دیگر همچنان مجموع الانساب است تألیف محمد بن علی بن محمد شبانکاره که در همین ایام تألیف یافته و خلاصه‌ی از تاریخ عالم را تازمان مؤلف بیان می‌کند مؤلف ستایشگر دستگاه غیاث الدین محمد همدانی وزیر ابوسعید ایلخانی می‌بوده است و کتاب خود را نخست بنام این وزیر کرده بود. لیکن، چنانکه از گفته خود او برمی‌آید، نسخه تحریر اول کتاب در سنه ۷۳۳ و در تبریز مقارن حادثه خانه غیاث الدین محمد وزیر از میان رفته است و مؤلف چند سال بعد (۷۴۳) دوباره به تألیف نسخه ثانی آن پرداخته است. مأخذ دیگر کتابی است بنام قادیخ شیخ اویس تألیف ابوبکر قطبی اهری که تاریخ عمومی مختصری است از عهد آدم تا حدود سنه ۷۶۱ و مخصوصاً از جهت تاریخ اوائل آل جلایر متضمن فواید است. قسمت اخیر کتاب از سلطنت ابا قاخان تسلط شیخ اویس بسی و اهتمام فن لون (J. Van Loon) در هلند با ترجمه انگلیسی بطبع رسیده است. افسوس که وقایع سلطنت اویس با وجود آنکه کتاب درواقع به نام او موشح است در اصل نسخه نیست و احتمال هست که مؤلف توفیق اتمام آنرا نیافته است. دیگر کتابی است بنام مناج الطالبین تألیف علاء قزوینی که به نام شاه شجاع آل مظفر تألیف یافته است و مؤلف آن را در شعبان

سنه ۷۷۹ هجری پیايان آورده است. کتاب خلاصه‌یی است در تاریخ انبیاء و خلفاء و احوال سلاطین اسلام تاسنہ ۷۷۷ هجری که روزگار سلطنت شاه شجاع بوده است.

دیگر کتابی است بنام فردوس التوادیخ تألیف خسرو بن عابد ابرقوهی معروف به ابن معین که در سنہ ۸۰۸ تألیف شده و مؤلف تاریخ انبیاء و خلفاء و احوال سلاطین ایران را تازمان ابوسعید ایلخانی نگاشته است. از حیث ترتیب مندرجات، وهم از جهت اشتمال بر احوال رجال و شعراء و عرفاء، کتاب ابن معین تاحدی شباht به قادیخ گزیده دارد. دیگر کتابی است بنام مجمع التوادیخ سلطانی یا زبدۃ التوادیخ تألیف خواجه شهاب الدین عبدالله بن لطف الله بن عبد الرشید خواقی معروف به حافظ ابرو (متوفی در شوال ۸۳۳ قمری در زنجان) که تألیف آن در حدود سنہ ۸۳ هجری به نام شاهزاده با یسنقر تیموری به اتمام آمده است. این کتاب تاریخ عمومی بالنسبه مفصلی است در چهار مجلد بتقلید جامع التوادیخ (شیدی) که در بسیاری موارد عین مطالب آن کتاب را اخذ کرده است و مجلد چهارم آن در باب تاریخ سلطنت تیموریان که قسمتی از مطالب آن، مخصوصاً آنچه راجع به احوال تیموری است بر مشهودات و مسموعات بلا واسطه مؤلف مبتنی است و اهمیت بیشتر دارد و عنوان زبدۃ التوادیخ با یسنقری که به تاریخ حافظ ابرو داده شده است ظاهراً فقط عنوان همین مجلد اخیر آن بوده است. در همین مجلد اخیر نیز حافظ ابرو در بیان تاریخ تیمور غالباً به نقل مطالب ظرفنامه شامی پرداخته است لیکن در بیان تاریخ سلطنت شاهرخ مندرجات کتاب او اصیل و معتبر است. حافظ ابرو کتاب جداگانه بی هم در باب تاریخ سلطنت شاهرخ داشته است که آن را با افزودن بعضی مطالب در ضمن زبدۃ التوادیخ با یسنقری یعنی همین مجلد چهارم مجمع التوادیخ سلطانی خویش درج کرده است. همچنین کتابی در جغرافیا دارد که حاوی اطلاعات سودمند مخصوصاً در باب تاریخ و جغرافیای خراسان است. روی هم رفته کتب حافظ ابرو غالباً تلفیق از آثار مورخین سابق است و مطالب تازه جز راجع به دوره حیات خود او در آنها نیست. نیز زبدۃ التوادیخ نام تاریخ عمومی دیگریست تألیف جمال الدین ابو القاسم عبدالله- ابن علی کاشانی که در غالب موارد با جامع التوادیخ (شیدی) تفاوت ندارد و بر حسب دعوی مؤلف که در هر حال صحت آن بعید نیست گویا قسمتی از جامع التوادیخ (شیدی) نیز تألیف این مورخ کاشانی بوده است که آن وزیر محتشم متندذ در مقابل اجرتی که شاید به وی داده است آن را به نام خویش منتشر نموده است. زبدۃ التوادیخ

گذشته از آن، بسبب اشتمال برتراتجم احوال عده‌یی از رجال و مشاهیر عصر، این کتاب برای تحقیق احوال وزراء و رجال و مشایخ و سادات و فضلاء و شلماء هر عصر نیازهایت تمام دارد. مؤلف درتدوین کتاب خویش از کتابخانه نفیس امیر علیشیرنوائی بهره بسیار برده است و بسبب ارتباط شخصی با سلاطین و امراء و رجال تیموری کتاب او در تاریخ این دوره اعتبار تمام دارد. دیگر کتابی است بنام لب التوادیخ تألیف یحیی بن عبداللطیف حسینی یا حسنی سیفی قزوینی که وقایع مهم تاریخی گذشته را تاسال ۹۴۸ و بنحو اجمال بیان کرده است. مؤلف در اوائل عهد صفویه می‌زیسته است و بسبب ثبات قدم در مذهب تسنن با مر شاه طهماسب صفوی محبوس شده وهم در حبس وفات یافته است (رجب ۹۶۲). بسبب همین ثبات مؤلف در مذهب اهل سنت کتاب او با وجود رنگ ظاهری تشیع و علی رغم اجمال و ایجاز آن برای تاریخ اوائل صفویه اهمیت خاص داشته است و بهمین جهت در اروپا نزد اهل تحقیق شهرتی تمام یافته است و آن را به زبان لاتینی نیز ترجمه کرده‌اند. دیگر کتابی است بنام قادیخ ابوالخیرخانی تألیف مسعود (؟) ابن عثمان کوهستانی که به اشارت ابوالغازی سلطان عبداللطیف بهادرخان از بک (۹۴۷-۹۵۹ هجری) تألیف یافته است. کتاب با انشائی مصنوع تحریر شده و با آنکه تاریخ عمومی است، مخصوصاً بسبب اطلاعاتی که در باب تاریخ ازبکان و راجع به احوال خراسان و ماوراءالنهر درین دوره از زمان بدست می‌دهد سودمند است. کتاب معروف قادیخ ایلچی نظام‌شاه تألیف خورشاه ابن قباد الحسینی که وقایع مهم عالم را از عهد آدم تا سنه ۹۷۰ هجری بیان کرده است نیاز از همین گونه است. این ایلچی خود اصلاً از اهل عراق بوده و بسال ۹۵۲ در عهد شاه طهماسب اول از جانب برهان نظام‌شاه احمد نگر بعنوان ایلچی به ایران آمده است و در قزوین به درگاه سلطان پیوسته و مدتی در خدمت این پادشاه بوده است. تاریخ ایلچی در باب دوره بعد از تیموریان و مخصوصاً احوال ترکمانان قره قوینلو و آق قوینلو و همچنین در باب تاریخ اوایل عهد صفویه مفید است. دیگر جهان‌آداء یا نسخ جهان‌آداء تألیف قاضی احمد غفاری قزوینی متوفی در ۹۷۰ هجری که آن را بنام شاه طهماسب اول صفوی تألیف کرده است و از جهت تاریخ سلسله‌های کوچک محلی قبل از صفویه و همچنین تاریخ اوایل این سلسله سودمند است. نگارستان این قاضی احمد نیز که هم بنام شاه طهماسب و تا حدی به سبک جوامع-الحكایات عوفی است از جهت تاریخ خالی از فایده نیست. چنانکه تاریخ عمومی

هرآةالادوار تأليف مصلح الدين لاري شافعی باآنکه بیشتر متضمن تاریخ عثمانی است برای دوره اوایل صفویه، مفید است. کتاب مفید دیگر تاریخ الفی است تأليف عدهی از علماء و مورخین هند که به اسراکبر پادشاه امپراتور مغول هند تأليف یافته است و حوادث تاریخ را با استفاده از تاریخ ابن کثیر و «وضة الصفا» و حبیب السیر وماخذ دیگر تابه سال هزار هجری شرح داده است. نیز از اینگونه تواریخ عام یکی مجامع الاخبار است از وقوعی نیشابوری که مبانند تاریخ الفی حوادث مهم عالم را تاسنۀ هزار هجری بیان نموده است. این مؤلف نیز از مقربان دربار اکبر امپراتور بوده است. دیگر تاریخ طاهري یا «خفة الطاهرين» است تأليف طاهر محمد سیزوواری که شامل وقایع عام عالم است تا سال ۱۰۱۴ هجری و مؤلف که خود از رجال و امراء دربار اکبر بوده است، گذشته از اطلاعات راجع بتاریخ هند بعضی معلومات مفید درباب تاریخ صفویه بدست می دهد. همچنین است تاریخ حیدری (۱۰۲۸ - ۱۰۲۰) تأليف حیدر بن علی حسینی رازی که مخصوصاً راجع به هندوستان و ترکستان مفید است چنانکه تاریخ عام صحیح حادق تأليف میرزا صادق اصفهانی مؤلف شاهد حادق نیز مخصوصاً راجع به روابط بین صفویه با دربار مغول هند سودمند است. این میرزا صادق عم مؤلف تذكرة نصر آبادی و درواقع «وقایع نویس» دربار شاهجهان بوده و بسال ۱۰۶۱ در بنگال وفات یافته است. کتابهای دیگر نیز مانند طراز الاخبار تأليف احمد بگ خان اصفهانی و منتخب التواریخ تأليف محمد یوسف بن شیخ رحمة الله کنعانی و افصح الاخبار تأليف محمد باقر تبریزی مشتهر به افصح و مرآة العالم تأليف شیخ محمد بقا در همین اوقات در هند تأليف یافته اند که غالباً تلفیق و تدوینی از مؤلفات قدما هستند و چندان اهمیت و اعتباری ندارند.

در عهد صفویه، در خود ایران هم تأليفات متعدد در تاریخ عمومی انجام یافته است که غالباً فقط از حیث حوادث راجع به عهد تأليف بیش و کم واجد اهمیت تواند بود. از آن جمله است ذبدۃ التواریخ تأليف کمال خان منجم که تاریخ خود را تا سال ۱۰۶۳ رسانیده است و خلد بین تأليف محمد یوسف واله قزوینی که تاریخ عمومی مفصلی است تا سال ۱۰۷۱ با خاتمه بی درباب سلطنت شاه سلیمان صفوی. مؤلف برادر محمد طاہر قزوینی وزیر مشهور صفویه بوده است و خود نیز در دستگاه سلطین آن سلسله عنوان تصدی «تحریر ارقام» داشته است و یک بار نیز در قندهار (۱۰۵۸) در رکاب شاه عباس بوده است. شک نیست که تأليف مفصل او مخصوصاً از

جهت تاریخ صفویه اهمیت دارد. نیز از همین‌گونه است کتابی بنام ذبّة التوادیخ تألیف محمدحسن مستوفی که آن را در زمان نادرشاه و به اشارت او جهت مطالعه شاهزاده رضاقلی میرزا نوشته است و مخصوصاً در باب تاریخ اواخر عهد صفویه و ظهور نادر با وجود اختصار مأخذی مهم است. همچنین است ذینة التوادیخ که تاریخ عمومی مفصلی است از آغاز تاسنۀ ۱۲۲۱ و به امر فتحعلی‌شاه قاجار بواسیله میرزا محمد رضا منشی‌الممالک تبریزی و عبدالکریم بن علی‌رضا اشتهردی تألیف یافته است و مخصوصاً از جهت تاریخ زندیه و قاجار مفید است. چنانکه شمس‌التوادیخ عبدالوهاب قطربنیز که به امر و در زمان محمدشاه قاجار تألیف یافته است از همین جهت سودمند تواند بود. مشهور تراز همه این‌گونه تألیفات نامخ‌التوادیخ است تألیف میرزا محمد تقی لسان‌الملک سپهر کاشانی (متوفی ۱۲۹۷) که پسرش عباسقلی‌خان سپهر آن را تکمیل کرده است و عبارتست از تاریخ ایران و اسلام که با انشاء متکلف منشیانه و تاحدی بتقلید طرح و اسلوب جامع‌التوادیخ (شیدی) تحریر شده است و با این‌همه باقتضای احوال زمان غالب مجلدات آن بشرح احوال «ائمه‌اطهار» اختصاص یافته است ولیکن قسمتها بی از آن که مخصوص تاریخ قاجاریه است با وجود اشتمال بر اغراقات و تعلقات شاعرانه برای تاریخ آن دوره مفید است. دیگر فاعله خسروان است درسه‌جلد تألیف جلال الدین میرزا ملقب باحتشام‌الملک و پسر فتحعلی‌شاه که تاریخ ایران را از آغاز تا عهد زندیه و دوره فتحعلی‌شاه قاجار شرح داده است و بیشتر مبتنی بر قصه‌هاست و چندان ارزش ندارد. با این حال به اهتمام پارسیان هند به انگلیسی و گجراتی نیز ترجمه شده و شهرت یافته است.

آخرین تألیف مهم مشهور فارسی در تاریخ عمومی ایران که در عصر ناصری تألیف شده کتاب معروف منتظم‌ناصری است تألیف محمدحسن‌خان اعتماد‌السلطنه که بر ترتیب و اسلوب و قایع‌نامه تحریر یافته است. مؤلف با استفاده از مأخذ مختلف وظایه‌را با کمک و دستیاری عده‌یی از فضلاء و ادباء دارالترجمه خلاصه جالبی از تاریخ اسلام و ایران را در طی سه‌جلد ضبط کرده است. بدین معنی که جلد اول آن حاوی خلاصه تاریخ اسلام است از اول هجرت تا سنه ۶۵۶ هجری که سال سقوط خلافت بغداد است. جلد دوم مشتمل است بر خلاصه وقایع عالم ازان‌قراض خلافت بنی عباس تا ابتدای سلطنت قاجاریه و جلد سوم عبارتست از تاریخ سلسله قاجاریه از بدء تأسیس تا سال تألیف کتاب (۱۳۰۰ ه.ق) والبته این مجلد آخر

کتاب که تاریخ عصر مؤلف وحاوی مسموعات یامشهودات اوست اهمیت بیشتر دارد. مؤلف در درستگاه ناصری رئیس دارالترجمه و وزیر انطباعات بود و با آنکه مانند پدرش علی خان حاجب‌الدوله در دربار سلطان تقرب تمام داشته است لیکن بطوریکه از یادداشتهای شخصی او بر می‌آید اطوار و اخلاق ناصرالدین‌شاه را مخصوصاً در او اخیر عمرش نمی‌پسندیده است. مع ذلک کتاب او در حوادث مربوط به تاریخ عهد قاجار و ناصری با وجود اشتمال بر معلومات متعدد، از چاپلوسیها و پرده‌پوشیهایی که در بیان هرمورخ جیره‌خوار و مذاح دیگر ممکن است باشد خالی نیست. اما کتاب منتخب التواریخ مظفری تألیف صدیق‌الممالک شیبانی قسمت عمده‌اش ظاهراً نقل از کتاب لب التواریخ قزوینی است و فقط از جهت تاریخ اواخر عهد ناصری و قسمتی از عهد مظفر الدین‌شاه در خور توجه است.

درباب سلاطین و سلسله‌های مستقل نیز بعضی تاریخ‌ها جداگانه تألیف شده است که غالباً حاوی اطلاعات و معلومات مفیدند ولیکن دراستفاده از آنها همواره از قبول داوریهای تعصّب‌آلود واستناد فتوح مبالغه‌آمیز باید برحذربود. اینگونه تواریخ که به تشویق و حمایت پادشاهان و بزرگان دولت تألیف می‌یافته است البته در بیان کامیابیها و لشکرکشیهای امراء دولت از تملق و اغراق برکنار نمی‌مانده است. در بعضی موارد دانسته و بعده و گاه از روی اجبار و اکراه مورخ بدین دروغپردازیها و افسانه‌سازیها می‌پرداخته است. چنانکه ابواسحق صابی نویسنده معروف را عضد‌الدوله دیلمی ببهانه آنکه در درستگاه عزالدوله بختیار دییری می‌کرده است گرفته به زندان کرد و می‌خواست او را در پایی پیل بیفکند. شفیعان پدید آمدند و از او خواستند تا آزادش کرد ولیکن او را واداشت که در باب اخبار دولت دیالمه کتابی بنویسد. واو کتاب القاجی فی دولة الدیلم را به نام اوی پرداخت و پیداست که در چنین حالی چه می‌توانست بنویسد. گویند وقتی بدان کاراشتغال داشت یکی از یاران براو درآمد و اورا بدان کار سرگرم دید، پرسید: به چه کار مشغولی؟ ابواسحق گفت: اباظیل انمقها و اکاذیب الفقهاء. و این سخن را پیش عضد‌الدوله بردنده سخت از ابواسحق رنجید.<sup>۳۷</sup> و در مورد بسیاری از مورخین دیگر اگر این تهدید هم

در کارنیود لیکن بهر حال امید صله و پاداش محرک عمدہ بشمار می آمد. چنانکه ملام محمدیزدی کتابی در اخلاق ناصرالدین شاه نوشته است و تمام مکارم اخلاق را به آن پادشاه جمیع منسوب داشته است. کتاب در دوره بیکاری و توقف مؤلف در طهران تألیف شده وقصد او جلب عنایت پادشاه وقت بوده است. با اینهمه این گونه تاریخها بسبب آنکه غالباً از مأخذ واسناد رسمی واژ روایات رجال و اشخاص مطلع مأخذ بوده‌اندگاه با وجود اشتمال بر تعصبهای و جانبداریها که در آنها هست متنضم اطلاعات و معلوماتی هستند که در مأخذ عمومیتر بدانها دسترس نیست و عبارت دیگر مأخذ و تواریخ عمومی خود غالباً از همین منابع مأخذند. البته استفاده از آنها اگر بادقت واحتیاط کافی مقرن باشد جالب فواید بسیار خواهد بود. باری، از این‌گونه مأخذ در تاریخ آل بویه کتاب ثابت بن سنان صابی است که در واقع تاریخ خلفاً بوده است تا سال ۳۶۳ و دنباله‌اش را هلال صابی و پسر او غرس النعمه گرفته‌اند. منقولات و منتخباتی نیز از آن‌گونه تواریخ در ادب‌الادیب یاقوت نقل شده است که از جهت تاریخ آل بویه سودمند و خود تاحدی مکمل تجادب- الام مسکویه بنظر می‌آیند. همچنین از تاریخ یمینی تصویف ابونصر محمد بن- عبدالجبار عتبی (متوفی ۴۲۷) هم معلوماتی درباب این خاندان بدست می‌آید. کتاب عتبی حوادث پایان سامانیان و اوایل غزنویان را بشرح بازنموده است و با وجود اشتمال بر عبارت پردازیها و صنعتگریها، چنانکه مولر (Müller) گفته است خیلی آزادتر از آنچه می‌توان از یک مورخ درباری توقع داشت درباب وقایع عهدخویش اظهار نظر کرده است<sup>۲۸</sup> چنانکه از فروپریشانی عامه و از سنگینی بار خراج در روزگار خویش سخن رانده است. مؤلف خود از خاندانی مشهور بوده و از دستگاه ابوعلی سیمجرور به دیوان سبک‌تکین و محمود راه یافته است؛ یک‌چند نیز در خدمت شمس‌المعالی قابوس بسر می‌برده است. ابونصر عتبی، یک‌بار از جانب سلطان محمود برسالت به غرجستان رفته و چندی نیز صاحب برید کنج رستاق بوده است. در عهد مسعود نیز بعد از مدتی بیکاری به خدمت دیوان درآمده است و بسبب این روابط مختلف که با دربار غزنه و امراء خراسان داشته است کتابش متنضم اطلاعات و معلومات مفید شده است. در واقع تاریخ یمینی او هر چند بیشتر به اخبار یمین‌الدوله محمود اختصاص دارد لیکن احوال سیمجروریان وآل بویه وآل زیار نیز در آن بشرح آمده است و در این مورد از مأخذ مورخین دیگر و از جمله ابن‌اثیر بوده است. تاریخ

یمینی جداگانه وهم با شرح معروف شیخ منینی که غالباً عبارت از شرح لغات و حل مشکلات لغوی آن است مکرر در هند و قاهره طبع شده است. این کتاب در نزد فارسی‌زبانان بیشتر بسبب ترجمه فارسی آن مشهور است که در سنه ۶۰۲ بوسیله ابوالشرف جرفاذقانی انجام یافته است و آن ترجمه از بدایع نثر متکلف ومصنوع فارسی است. این ترجمه جرفاذقانی را هم رینولدز (Reynolds) به انگلیسی نقل کرده است که بر حسب قضاؤت ریو (Rieu) چندان ترجمه دقیقی نیست.<sup>۲۹</sup> غیر از ترجمه جرفاذقانی یک دو ترجمه دیگر نیز، از کتاب یمینی به فارسی در هند بعمل آمده است که اهمیت و ارزش کتاب جرفاذقانی را ندارد ولیکن برای تصحیح آن خالی از قواید نیست. دیگر تاریخ مسعودی است مشهور به تاریخ ییهقی که ابوالفضل محمد بن حسین ییهقی (متوفی صفر ۴۷۰ ه.ق) تألیف کرده است و آنچه امروز از آن در دست است تاریخ سلطنت سلطان مسعود غزنی است و بهمین سبب عنوان تاریخ مسعودی یافته است. درین کتاب برخلاف دیگر مورخان که کارشان بقول خود ییهقی وصف جنگ و صلح سلاطین و امراء مؤلف به تمام حوادث و احوال زندگی درباری توجه کرده و گذشته از آن غالب مطالب را نیز از «دیدار» خویشن نوشته است. قسمت عمده‌ی از این کتاب ظاهراً مفقود شده است ولی از همین قسمتها گم شده منهاج سراج جوزجانی و عوفی و عقیلی و حافظاً برو مطالبی نقل کرده‌اند و ظاهراً در آن زمانها کتاب در دست بوده است.<sup>۳۰</sup> این کتاب چنانکه زاخائو (Sachau) بدرستی تعبیر کرده است در واقع یادداشتها و خاطرات ابوالفضل ییهقی محسوب می‌شده که در ایام شیخوخت خویش نوشته است و از این‌حيث اهمیت بسیار دارد.<sup>۳۱</sup> البته بسبب اشیاع و تفصیلی که در مطالب کتاب هست، گذشته از تاریخ سلطان مسعود اطلاعات مهم و مفید دیگری نیز در باب تاریخ صفاریان و سامانیان و آل بویه و زیاریان و حتی در باب اوایل کارسلجو قیان درین کتاب هست که مزیتی بدان بخشیده است. ییهقی که خود در دربار غزنی و در دیوان رسائل مقام مهم داشته است نه فقط از اسناد و مدارک تاریخ خویش بخوبی واقف بوده است بلکه از دسایس وحوادث پنهانی و اغراض و مقاصدی که رجال دولت غزنی را به یکدیگر مربوط می‌کرده است وقوف تمام داشته است و همین نکته سبب شده است که بقول زاخائو تصویر زندگی درباری را با لطف و شیرینی تمام عرضه کرده است.<sup>۳۲</sup> با این‌همه حوادث و دسایس دربار مسعود را چنانکه واقعاً شایسته بیان یک ناظر بیطرف بنظر می‌آید، بدون غرضی،

بیان کرده است. لطف بیان والتزام صدق واشتمال بربسیاری فواید اجتماعی و اداری مخصوصاً درج بعضی مکاتبات با خلیفه - هرچند که متأسفانه آنها را از حافظه خود نوشته است و نه از روی اصل - نیز مزایای دیگر آن است و اینهمه قادیخ مسعودی را در بین تواریخ فارسی مشخص و ممتاز داشته است.

در رابطه تاریخ سلاجقه از مأخذ قدیم کتابی بنام ملکنامه یا ملولنامه جزو مأخذ میرخواند و ابوالفرج بوده است. همچنین ابوطاهر خاتونی کتابی بنام قادیخ آل سلجوق داشته است که ظاهراً در عهد دولتشاه هنوز موجود بوده است. انوشیروان بن خالد کاشانی وزیرهم کتابی بنام فتوذعنان الصدد و صدوذعن الفتوح داشته که اصلش نمانده است لیکن عماد کاتب آن را به نام نصرة الفتوح وفتح بندراری به نام زبدۃ النصرة تلخیص و تهدیب کرده اند که باقی است. درباره سلاجقه بهر حال مشهورترین مأخذ موجود عبارتست از «احقۃ الصدد و آیۃ السرود» تألیف نجم الدین ابو بکر محمد بن علی بن سلیمان الراوندی که مؤلف آن را به سلطان غیاث الدین کیخسرو از سلاجقه روم اهداء کرده است و برای جلب عنایت سلطان همه‌جا در پایان هر فصل به دعاء دولت مددوح پرداخته و محامد اسلاف او را بشرح بازگفته است. این شیوه تاریخنویسی البته چندان جایی برای اعتقاد خواننده باقی نمی‌گذارد و بسا که اندیشه چاپلوسی و خوشامدگویی مورخ را از راستگویی منحرف ساخته باشد. کتاب «احقۃ الصدد» غالباً موجز و مجلل است و چندان فایده مهمی را متنضم نیست خاصه که با اسلوبی منشیانه مشحون به آیات قرآنی و امثال و اشعار عربی و فارسی تألیف شده است ولیکن چون مخصوصاً حوادث راجع به اواخر عهد سلاجقه را بتفصیلی بیشتر متنضم است در رابطه دوره اخیر سلاجقه مأخذی نسبة مقید است. کتاب «احقۃ الصدد» در زبان سلطان مراد ثانی پادشاه معروف عثمانی به زبان ترکی هم ترجمه شده است و نسخه‌هایی از این ترجمه ترکی در لیدن و در موزه آسیائی لینینگراد و توپقاپی سرای استبول هست. مؤلف «احقۃ الصدد» کاتب و خوشنویس ووراق و تذهیب کار بوده و به خدمت سلطان طغرل آخرین پادشاه سلاجقوی عراق پیوسته و بعد از کتاب خود را جهت سلاجقه روم نوشته است و در تألیف آن غیر از اطلاعات شخصی از کتب و تأییفات معاصران نیز استفاده کرده است. مع ذلک اصل کتاب او ظاهراً اقتباس گونه‌یی است از کتابی دیگر بنام سلاجقو نامه ظهیری تألیف ظهیر الدین نیشابوری<sup>۴۲</sup> که خود استاد دو تن از شاهزادگان سلاجقوی و از درباریان نام آور سلاجقویان بوده است و غالب حوادث را معاینه دیده

و با ازثناه شنیده بوده است و کتاب او بسبب همین ارزش و مزیتی که داشت مأخذ تألیفات دیگر در باب سلاجقه نیز واقع شده است. چنانکه *العراضه فی الحکایۃ السلاجقیہ* تألیف وزیر محمد بن محمد بن محمد (بن عبدالله) *النظام الحسینی* *الیزدی* نیز غالب مطالبس مأخذ از آن است. مؤلف کتاب *العراضه* ظاهراً و باحتمال اقرب به صواب همان قاضی شمس الدین محمد بن ناصر حسینی یزدی مذکور در *قادییخ گزیده* باید باشد نه خواجه علاء الدین محمد متوفی در ۴۲۷ که زوسهايم (Süssheim) پنداشته است. به رحال کتاب *العراضه* به اسلوب متکلف و منشیانه تألیف شده است و تاریخ سلاجقه را از آغاز حال تا انتهاء کار آنها بشرح باز رانده است.

مأخذ دیگر در تاریخ سلاجقیان *ذبدۃ التوادیخ* یا *اخبار الدولۃ السلاجقیہ* نام دارد که تألیف صدر الدین ابوالحسن علی بن ناصر حسینی است و ظاهراً قسمت عمده آن از کتاب عmad کاتب اقتباس شده است. مؤلف در دوره ناصر خلیفه می زیسته و حوادث پایان عصر سلاجقه را بچشم خویش دیده است. کتاب هر چند تاریخ سلاجقه را با اختصار از ابتداء حال تا انتهاء کار آنها شامل است در باب حوادث راجع به او اخر آن عهد که مؤلف خود غالباً شاهد بوده است مفیدتر به نظر می آید.

در باب سلاطین غور و تاریخ آن سلسله مأخذ عمده طبقات ناهری است و از چهاد مقاله نظامی عروضی هم درین باب می توان بعضی اطلاعات بدست آورد. اما در تاریخ خوارزمشاهیان از مأخذ عمده بی که در همان دوره تألیف شده باشد چیزی نمانده است. چنانکه، نه از کتاب مفصل هشتاد جلدی منسوب به ابو محمد محمود بن محمد بن ارسلان *العباسی الخوارزمی* (متوفی در ۵۶۸ هـ) که ذهی معروف آن را تلخیص کرده و یاقوت هم در *معجم البلدان* و هم در *معجم الادباء* خویش از آن مطالبی نقل کرده است<sup>۴۴</sup>؛ اثری باقی است و نه از *قادییخ خوازمشاهی* منسوب به سید صدر الدین حسینی که حاجی خلیفه بد و منسوب داشته است.<sup>۴۵</sup> همچنین کتابی نیز بنام هشادب- *التعادب و غواص الغرائب* به ابوالحسن علی بن زید بیهقی مؤلف *قادییخ بیهق* معروف منسوب است که از مأخذ جوینی و این اثیره رو بوده است و ظاهراً ذیلی بوده بر ترجیح- الاهم ابوعلی مسکویه، و نیز کتابی بوده از امام فخر رازی که راجع به تاریخ این سلسله بوده است. باری، درین آنچه راجع به تاریخ این سلسله باقی است غیر از طبقات ناهری منهاج سراج و نیز غیر از مجلد دوم *جهانگشای جوینی* که در واقع هردو بعد از انقراض این سلسله تألیف شده اند باید از سیویه جلال الدین منکبرنی نام برد تألیف

نورالدین محمد زیدری که مؤلف، خود منشی دیوان سلطان جلال الدین بوده است و حوادث تاریخ او و غالب کشمکشهای بی‌سرا نجام اورا بچشم دیده است. این نسخی در دوره استیلاء مغول، در خراسان می‌زیسته است و مقارن بازگشت سلطان جلال الدین از هند، به موکب او پیوسته است. وی احوال و وقایع خوارزم و خراسان را در دوره مقارن استیلاء مغول، بادقت و گاه از روی روایات اشخاص و رجال مطلع بیان کرده است و بهر حال گذشته از تاریخ او اخر عهد خوارزم شاهیان کتاب او حاوی اطلاعات سودمندی هم در باب استیلاء مغول بشمارست. این کتاب را هوداس به زبان فرانسوی ترجمه کرده است و ترجمه فارسی آن بقلم آقای محمدعلی ناصح انتشار یافته است. ترجمه بی‌کهن نیز متعلق به قرن هفتم از آن در دست است که درین اوقات آقای مجتبی مینوی به طبع آن اشتغال دارد.

در دوره مغول، تاریخ‌نویسی در ایران رواج تمام یافت و ازین رو برای تحقیق در این دوره از تاریخ ایران مأخذ نسبتةٰ فراوانی به زبان فارسی در دست هست. در باب کیفیت استیلاء مغول البته قدیمترین مأخذ عبارتست از کامل این اثیر و طبقات ناھری و میرۀ جلال الدین که با وجود قرب عهد آنها مندرجات هیچ یک جامع و کامل نیست و شاید سبب این امر بعد مقام آنها از صحنۀ آن حوادث شگرف بوده است. بهر حال در باب تاریخ قوم مغول مشهورترین مأخذ تاریخ‌جهان‌گشاست مشهور به قادیخ جوینی و جهان‌گشای جوینی، تأليف علاء الدین عطا ملک جوینی که غرض اصلی مؤلف ضبط و تدوین تاریخ چنگیزخان و اسلاف و اخلاف او بوده است تا عهد جغتای و هو لا کو لیکن به تاریخ خوارزم شاهیان و تاریخ اسماعیلیان نیز که دولت آنها بوسیله چنگیز و اخلاق او انقراض یافته است توجه کرده است و بدین‌گونه سه مجلد تاریخ او عبارتست از احوال مغول و سرگذشت خوارزم شاهیان و داستان اسماعیلیه اخلاق حسن صباح که جمله به اهتمام دانشمند مشهور محمد قزوینی تصحیح و به نفقة اوقاف گیب طبع شده است. این کتاب در سنۀ ۶۵۸ خاتمه پذیرفته است و ماجرای فتح بغداد را نویسنده دیگر وظاھرآ خواجه نصیر الدین طوسی بصورت ذیل برآن افزوده است. سبک انشاء کتاب متکلف و مشحون از لغات نادر و صنایع بدیعی و مملو از اشعار و امثال عربی و فارسی است. مؤلف خود در بلاد قلمرو مغول از مغولستان و ایغور و ترکستان و خراسان مسافرت کرده است و بعضی روایات را «از جمله مغولان معتبر شنیده» است و گاه نیز ظاهراً از مأخذ و اسناد کتبی آنها استفاده کرده و سعی ورزیده

است که در حدود مأخذ خویش تاریخ واقع تمام قلمرو مغول را حتی الامکان بیان دارد. جوینی خود در دستگاه مغول خدمت می کرده است و برادر و کسانش نیز با این قوم مرتبط بوده اند و همین معنی سبب شده است که اطلاع او در باب تاریخ این قوم معتبر و دقیق شناخته آید. اما ظاهراً بهمین سبب دسون (D'Hosson) مورخ فرنگی وی را یهوده به تملق گوئی نسبت به مغول و مبالغه در طرز بیان منسوب داشته است و این قضایوت چنانکه ابل رموزا (Abel Remusat) و بارتولد (Barthold) گفته اند، بی شک قضایوتی دور از انصاف و عاری از تحقیق است.<sup>۴۶</sup> مأخذ دیگری که در واقع دنباله تاریخ جهانگشا محسوب است کتابی است بنام *تجزیة الامصار و تجزیة الاعمار* معروف به قادیخ و صاف تألیف شهاب الدین عبدالله بن عزالدین فضل الله شیرازی مشهور به شرف شیرازی و معروف به وصف الحضره که کتاب خود را به اسلوبی بسیار متکلفانه نوشته است و بسا که اگر لازم دیده است شاید ذکر نکته بی تاریخی را فدای صنعتی لفظی یا معنوی کرده باشد. وصف الحضره از کاتبان و عمل دیوانی و از تزدیکان خواجه رشید الدین فضل الله وزیر بوده است و تألیف خود را در سنه ۷۹۹<sup>۴۷</sup> آغاز کرده است و در سال ۷۱۲ آن را در سلطانیه به حضور سلطان الجایتو تقدیم داشته است. گذشته از تکلف در انشاء که فهم مطلب واستفاده از آن را دشوار ساخته است نقصان انتظام و عدم رعایت تناسب اجزا نیز از معايب عمدۀ کتاب اوست و با اینهمه قادیخ و صاف از مأخذ مهم و قابل اعتماد در تاریخ مغول خاصه در حوادث عهد ایلخانیان و تاریخ اتابکان فارس ولستان بشمار است و مندرجات آن بقول مصنف مطالبی است که وی «از منقول و مروی و مسموع و مرئی بتفصیل و اجمال بر حسب اقتضاء وقت و حال در سلک کتابت انتظام»<sup>۴۸</sup> داده است و بهمین سبب حاوی معلومات سودمند بسیار در تاریخ مغول بشمار است. نیز از همین گونه مأخذ است تاریخ سلاجقه تألیف محمود بن محمد الکریم الاقسرائی که غیر از تاریخ سلاجقه آسیای صغیر، بمناسبت تاریخ ایلخانان مغول یعنی اباقا والجایتو و ابوسعید رانیز متضمن است. در باب تاریخ سلسله آل مظفر مأخذ عمدۀ کتاب مواحب الهی است تألیف معین الدین بن جلال الدین محمد یزدی مشهور به معلم که حوادث تاریخ این خاندان را تا سنه ۷۶۷ در بردارد. این کتاب با وجود عبارات متکلف و انشاء مصنوع متضمن اطلاعات جالبی در باب سلسله آل مظفر است و چون مؤلف خود از خاصان امیر مبارز الدین بوده است آن مطالب را غالباً از دیدار خویش نوشته است. مع هذا چون قسمتی از

کتاب به اقرار و ادعای مؤلف بر امیر مبارز خوانده شده و به تشویق او صورت تألیف یافته است ناچار با آنچه مؤلف خود آن را «یقینیات» خوانده است البته تفاوت یافته و بی‌شک از مبالغه و گزارش و از تعصب و کتمان حق خالی نمانده است. این کتاب را در سنه ۸۲۳ نویسنده بی بنام محمود کتبی (نه محمود گیتی) تلخیص و تهدیب کرده و دنباله واقع را تا پایان روزگار آل مظفر بدان افزوده است و این تلخیص در ذیل قادیخ‌گزیده و همچنین بطور جداگانه طبع شده است.

در براءه تاریخ تیمور و اخبار راجع به ممالک تابع او از مهمترین مأخذ یکی «وزنامه غزوات هندوستان» است تصنیف غیاث الدین علی یزدی که از منابع اطلاعات نظام الدین شامی و شرف الدین علی یزدی بوده است و عبارتست از شرح تاریخ لشکر-کشی امیر تیمور به هند. دیگر ظرف‌نامه‌شامی است تألیف نظام الدین عبدالواسع شامی یا شنب غازانی که تاریخ فتوحات تیموری است و مؤلف آن را بر حسب امر آن جهان‌جوی جبار نوشته است و یک‌سال قبل ازوفات تیمور پیاپی آورده است (۸۰۶ هـ ق) مؤلف که خود در بعضی سفرها در رکاب فاتح تاتار بوده، بسیاری از وقایع را بچشم خویش دیده است و در تدوین تاریخ خود از استاد واوراق رسمی نیز که تیمور در دسترس وی نهاده بود استفاده تمام کرده است. مأخذ دیگر کتابی است از شرف الدین علی یزدی (متوفی ۸۵۸ هـ ق) که ظاهراً در اصل موسوم به فتحنامه بوده است و بعد از آن به قرینه و قیاس با ظرف‌نامه‌شامی به نام ظرف‌نامه یزدی مشهور شده است. شرف الدین علی یزدی این کتاب را به دعوت و تشویق ابراهیم سلطان بن میرزا شاهرخ تیموری در ۸۲۸ هجری و تا حدی بر اساس مسموعات و اطلاعات آن شاهزاده نوشته و علاوه بر آن بقول دولتشاه در جمع و تدوین آن از تاریخی هم که «بخشیان و روزنامه چیان در روزگار امیر بزرگ خبیط نموده بودند و از خزان سلاطین و از بعضی مردمان عدل و عمر»<sup>۴۸</sup> استفاده کرده و به ظرف‌نامه‌شامی هم نظرداشته است. نیز بعضی مطالب آن به مندرجات کتاب قادیخ‌ادب‌الوس منسوب به الغییگ شباحت دارد. کتاب آخر در باب شجره انساب تیمور و تاتار مأخذی مفید بنتظرمی آید. باری شرف الدین یزدی مؤلف ظرف‌نامه در باب تیمور که اوائل حال و تاریخ اجداد اورا از روی قصه‌های منظوم اویغوری نقل کرده است البته چنان‌که در خور مورخی درباری است بالحنی مشحون از تملق و تعصب سخن گفته و «ذات مکار مآیات!» آن جبار قهار را «مظہر لطف نامتناهی» خوانده و «مکنون ضمیر مستنیر» اورا «محض خیرو نیک‌خواهی» شمرده است و آنماهی خونریزیها

وستمکاریهای اوراکه موجب نفرت طبع انسانی است باعجاب و تحسین تمام‌ستوده است. این کتاب که به‌اسلوب مشیانه تألیف یافته و به‌صنایع بدیعی و اشعار و امثال آراسته‌شده است بعدها مأخذ و مرجع عمدۀ غالب سورخانی واقع شده است که بعد از شرف‌الدین خواسته‌اند تاریخ این جهانگشای خونریز تاتار را نقل کنند و تأثیر داوریها وزبان‌آوریهای او در آثار سورخین بعد غالباً آشکار است. نویسنده‌یی هم بنام «تاج‌السلمانی» با مرشاهرخ رساله‌یی مسمی به ذیل ظفرنامه پرداخته است و حوادث پایان عهد تیمور و چند سالی از سلطنت شاهرخ رانیز در آن بشرح بازنموده است. سلطان احمد بن خاوند شاه هم در اوایل قرن دهم ظفرنامه‌یی دیگر از روی همین کتاب در تاریخ تیمور تألیف کرده است. کتاب دیگر که در باب تاریخ تیمور در دست است و طرزیان و نوع قضاوت‌ش با ظفرنامه‌ها تفاوت کلی دارد کتاب عجائب المقدود فی نوائب تیمود است تألیف ابوالعباس احمد بن عبد الله معروف به ابن عربشاه که مؤلف آن بسبب آنکه از تیمور ناخرسند بوده و با مخالفان او پیوند داشته است در کتاب خود بالحنی پراز خشم و اعتراض بر صادرات افعال آن جهانگشای قهار نکته گیری کرده و شدت تمام او را انتقاد نموده است.<sup>۹</sup> مأخذ دیگر در تاریخ تیمور و اخلاف او کتابی است بنام قادیخ خیرات تألیف محمد بن فضل الله موسوی از معاصرین شاهرخ که در قسمتی از اخبار خود برروایات حافظ ابرو اعتماد کرده است. دیگر کتابی است بنام مطلع سعدی و مجمع بعین تألیف کمال الدین عبدالرزاق سمرقندی (۸۱۶-۸۷) که مشتمل است بر حوادث بین سلطنت دو ابوسعید: یکی ابوسعید ایلخانی و دیگر ابوسعید تیموری و عنوان کتاب بمناسبت نام آنهاست. مؤلف مانند پدرش از مقربان سلطان شاهرخ بوده و از جانب آن پادشاه یک‌بار به هند و یک‌بار به گیلان به رسالت رفته است و ابوسعید او را متولی خانقاہ شاهرخ در هرات کرده است. وی شخصاً از حوادث و وقایع عهد خویش تاحدی واقف بوده است و در هر حال با آنکه قسمتی از مطالب کتابش مأخذ از منابع دیگر خاصه تاریخ حافظ ابرو است لیکن بسبب آنکه مؤلف خود در بعضی قسمتهاي دیگر شاهد عینی وقایع بوده است کتابش در باب تاریخ این دوره حائز اهمیت تمام است. در باب اصل و تبار تیموریان غیر از قادیخ ادیخ‌الومن منسوب به‌لغیگ و خلاصه آن که به‌نام شجرة‌الاقواد موسوم است، می‌توان کتاب معزالانساب را نام برد که در سنه ۸۳ هجری و به‌امر شاهرخ تألیف یافته است و عبارتست از جداول انساب طوایف چنگیز و

تیمور. این دو کتاب در عهد سلاطین مغول هند مرجع مؤلفانی بوده است که در آن سرزمین خواسته‌اند تاریخ مغول و تاتار را برای امپراطوران مغول بنویسند.

درباره سلسله آق قوینلو مأخذ عمدۀ عالم‌آدای امینی است تألیف قاضی فضل الله بن روزبهان خنجی ملقب به امین و معروف به خوجه ملا که چون مؤلف خود شاهد بسیاری از حوادث دوران امراء آن سلسله بوده است معلومات مفیدی در باب این امراء و روابط آنها با سلاطین و ملوك معاصر آنها بدست داده است. کتاب عالم‌آدای امینی را مؤلف به تشویق سلطان یعقوب آق قوینلو نوشته و بعد ازاو آن را به نام پسرش سلطان ابوالفتح میرزا با یسنقر اتمام و اتحاف نموده است. مؤلف بسبب آنکه بعضی از اسلاف شاه اسماعیل صفوی خاصه شیخ جنید و شیخ حیدر را که معارض امراء آق قوینلو بوده‌اند به نیکی یاد نکرده بود و حتی کتابی نیز نام ابطال نهج الباطل در رد شیعه نوشته بود مقارن طلوع صفویه از ترس جان به هرات و ماوراء النهر گردیده است. کتاب او گذشته از تاریخ سلسله آق قوینلو از جهت تحقیق در مقدمات ظهور دولت قزلباش صفویه اهمیت تمام دارد هر چند البته سخنان او درین باب ازل عن خصوصت خالی نیست. کتاب به اسلوب منشیانه و به عبارات مشحون از نوادر الفاظ و صنایع بدیع نگارش یافته و گذشته از جهات دیگر همین امر نیز خود از اسباب عدم شهرت و رواج آن گشته است. مؤلف تاسال ۹۲۱ هجری که شرح قصیده بوده را به فارسی نوشته است حیات داشته است. ترجمه‌یی تلخیص گونه از مندرجات کتاب بوسیله پروفسور مینورسکی به زبان انگلیسی انتشار یافته است که استفاده از مطالب و مندرجات آن را آسان می‌کند. مأخذ دیگر تاریخ دیاد بکریه است تألیف ابوبکر طهرانی که فاروق سوم را از علماء ترک آن را طبع می‌کند. راجع به احوال ترکمانان قره قوینلو کتاب عربی التاریخ النیا فی باوجود اشتمال بر تاریخ عام اسلامی از لحاظ حوادث دوره حیات مؤلف مهم است. همچنین می‌توان تاریخ توکماکیه تألیف محمود بن عبدالله نیشابوری را ذکر کرد که با وجود اشتمال بر مسامحات و تکلفات قابل توجه است.

درباره سلسله صفویه کتابهای متعدد در همان عصر تألیف یافته است که مأخذ تاریخ آن دوره است و به حال اهمیت تمام دارد. از آن جمله غیر از حفوة المعرفة تألیف توکلی بن اسماعیل معروف به ابن‌البزار وغیر از سلسلة النسب صفویه تألیف شیخ حسن بن شیخ ابدال زاهدی که اولی در واقع مقامات شیخ صفوی الدین اردبیلی

ودومی مناقب اولاد واحفاد او واطلاعاتی درباب شیخ زاهد گیلانی واخلاف اوست که مؤلف نیاز از همانهاست و هردو کتاب برای تحقیق درمباردی احوال صفویه و زمینه شهرت و قبول عام آنها مفید است، می‌توان مخصوصاً از کتابهایی نام برد که جهت سلطین این سلسله و یا به نام آنها تألیف یافته است. از آن جمله است کتابی در تاریخ شاه اسماعیل موسوم به شاهنشاهنامه که سرگذشت این پادشاه را تا سال ۹۱۸ با انشائی مصنوع و متکلف بیان کرده و آن منسوب است به بنائی یا بنائی هروی هرچند در این انتساب جای سخن هست.<sup>۰۰</sup> نیز تاریخ جهان آدا منسوب به ملا ای بکر طهرانی و تاریخ منسوب به امیر محمود بن میرخوند درباره احوال شاه اسماعیل واوایل سلطنت صفویه سودمند است. همچنین نسخه‌های منتشر شده متعدد در تاریخ شاه اسماعیل در کتابخانه‌ها هست که انتشار آنها برای فهم تاریخ اوایل صفویه ضرورت دارد.

دیگر احسن التواریخ است تألیف حسن بیک روملو که یک سال بعد از وفات شاه طهماسب اول صفوی آن را پیاپی بیان برده است و حوادث ایام این پادشاه و پدرش شاه اسماعیل را بتفصیل در آن نقل کرده است. مؤلف در خدمت شاه طهماسب بسر می‌برده و در بسیاری از جنگها با او همراه بوده است و بعد از او نیز به خدمت محمد خدابنده پیوسته است و چون خود از رؤساه لشکری بشمار می‌رفته است اطلاعاتی که درباب جنگها داده مخصوصاً مورد توجه است. اصل کتاب تاریخ عام بوده است و ظاهراً در دوازده مجلد، لیکن آنچه از آن اکنون باقی و متدائل است عبارت است از مجلد آخر آن مشتمل بر تاریخ حوادث بین آغاز سلطنت شاه رخ تیموری تا پایان عهد شاه اسماعیل دوم صفوی و نیز اطلاعات سودمندی درباب سلطین روم و خانان ازبک و خاقانان چفتاری از آن بدست می‌آید. قسمتی از این کتاب نیز تحت عنوان تاریخ سلطنت شاه اسماعیل ثانی مشهور شده است که از مأخذ تاریخ سلطنت این پادشاه محسوب است و در هر حال این کتاب اخیر چنانکه پروفسور هینتس (Hinz) تحقیق کرده است برخلاف پندار تاور (Tauer) کتابی مستقل نیست.<sup>۰۱</sup> نیز از آن جمله است فتوحات همایون در تاریخ اوایل سلطنت شاه عباس اول و تألیف سیاقی نظام که نسخه کامل آن ظاهراً هنوز در دست نیست. مأخذ دیگر تاریخ عباسی است تألیف مولانا جلال الدین محمد منجم یزدی مشهور به جلال منجم که تاریخ سلطنت شاه عباس است تا سنه ۱۰۲ هـ و بعنوان مقدمه اطلاعاتی مفید نیز درباب سلطنت شاه اسماعیل ثانی و محمد خدابنده بدست می‌دهد. این کتاب به

دوزنامه ملا جلال نیز معروف است و مؤلف منجم باشی دربار شاه عباس بوده است و ظاهراً در بعضی دسائیں درباری دست داشته است وازین جهت نیز کتاب او مخصوصاً قابل توجه است. همچنین تاریخ عالم آدی عباسی است تألیف اسکندریک ترکمان (۹۶۸ - ۱۰۴۳) منشی شاه عباس اول صفوی که واقعی تاریخ صفویه را از ابتداء کار آنها تا پایان سلطنت شاه عباس اول ضبط کرده است. کتاب به نام شاه عباس تألیف یافته و گذشته از حوادث و سوانح ایام سلطنت این پادشاه (صحیفه دوم و سوم) مؤلف که خود از «منشیان نظام» و خاصان درگاه بوده ویسیاری از حوادث را بچشم دیده است از وقایع سلطنت اسلاف شاه عباس و ظهور سلسله صفویه نیز اطلاعات مفید و جالبی بدست می دهد (صحیفه اول). مؤلف بعد از اتمام کتاب نیز ذیلی بر آن نوشته وحوادث پنج سال اول سلطنت سام میرزا (یعنی شاه صفی) را در آن شرح داده است. والبته با وجود احتمال قطعی تصرف در بعضی حقایق کتاب عالم آراء بسبب اطلاع مؤلف از کم و کيف بسیاری وقایع از مأخذ مهم و معتبر تاریخ صفویه است و معلومات مفیدی نیز در باب تشکیلات اداری و احوال طوایف و تراجم مشاهیر آن روزگاران در بردارد. دیگر «وضة الصفویه» است تألیف میرزا بیگ (یا امیر بیگ) این حسن حسنه یا حسینی جنابدی از درباریان شاه عباس صفوی که عبارت است از تاریخ سلسله صفویه تا آغاز سلطنت شاه صفی و با انشائی متکلف تحریر یافته است. درباره تاریخ سلطنت شاه صفی غیر از ذیل عالم آراء چند کتاب دیگر نیز هست که ذکر بعضی از آنها در فهرستها آمده است. مأخذ دیگر در باب صفویه کتابی است بنام عبا مناعه یا تاریخ شاه عباس ثانی و یا تاریخ طاهر وحید تألیف میرزا محمد طاهر وحید قزوینی ملقب به عماد الدله بن میرزا حسین خان قزوینی که تاریخ قسمت عمده‌یی از سلطنت شاه عباس دوم صفوی است. مؤلف که از منشیان و رجال مشهور آن عهد و مجلس نویس شاه عباس ثانی بوده است از دوران بیست و پنج ساله سلطنت این پادشاه فقط حوادث بیست و دو سال اول را بتفصیل نوشته است و ظاهراً با وجود بقاء عمر فرصت اتمام باقی کتاب را نیافته است و اگر یافته است در نسخ موجود مشهور فعلی اثری از آن نیست. وحید قزوینی بعد از ایام سلطنت شاه عباس دوم و در واقع در عهد شاه سلیمان صفوی واوایل عهد شاه سلطان حسین به وزارت اعظم هم رسیده است و بهر حال در عصر شاه عباس دوم صفوی خود از ملازمان مجلس او بوده و غالباً حوادث را از دیدار خویش نوشته است. کتاب به سبک وقایع نامه و با انشائی متکلف و مصنوع

نوشته شده و با وجود اشتمال بر تملقات و اغراقات زیاد متضمن فوائد بسیار است. دیگر فصل‌الخاقانی است تألیف ولی‌قلی‌شاملو از عمال و مستوفیان منسوب به امراء هرات و سیستان. این کتاب عبارتست از تاریخ شاه عباس ثانی از آغاز سلطنت تا وفات او بضافه شرحی درباره اسلاف او و خالی از فواید نیست. دیگر قادیخ خلدیون است تألیف محمد یوسف واله قزوینی که در عهد شاه سلیمان به تألیف آن کتاب اشتغال جسته است. مؤلف، برادر میرزا محمد طاهر بوده و مانند او در دستگاه صفویه عنوان کتابت واستیفاء و وزارت داشته است. قسمتی از این کتاب راجع به وقایع سلطنت شاه صفوی در دنباله ذیل عالم‌آی عباسی در تهران چاپ شده است. دیگر دستور شهریاران است تألیف محمد بن ابراهیم بن زین‌العابدین نصیری که عبارتست از تاریخ شاه سلطان حسین صفوی. مؤلف، مجلس نویس شاه سلطان حسین بوده است و کتابش متضمن تصنیع و تکلف بسیار است. نیز در باب احوال اواخر صفویه از مأخذ قابل ذکر می‌توان دو کتاب دیگر را یاد کرد. یکی فوائد صفویه تألیف ابوالحسن - ابن ابراهیم قزوینی که مقارن او ایل عهد قاجاریه تألیف شده است و اطلاعات سودمندی نیز در باب افغانستان و احوال نادر و زندیه و قاجار بدست می‌دهد. دیگر قادیخ طهماسبی که مقارن او ایل قاجاریه تألیف یافته و در باب احوال سلاطین اخیر صفویه متضمن اطلاعات خوب است. درباره تاریخ نادرشاه مأخذ مستقل متعدد است که بعضی مجهول‌المؤلف و برخی مستخرجات مأخذ اصلی است. از مأخذ عمدۀ قادیخ جهانگشای نادری است تألیف میرزا مهدی‌خان استرآبادی منشی متخلص به کوکب که وقایع سلطنت جهانگشای افشار را تا پایان حیات اونوشته است. این کتاب به زبانهای فرانسوی و انگلیسی و آلمانی هم ترجمه شده است و مشهورترین منبع تاریخ احوال نادرشاه بشمار است. مؤلف خود از مقربان و نزدیکان نادر بوده و در سفرهای جنگی با او همراه بی‌شدّه است و در سال آخر حیات نادر نیز از جانب او باتفاق مصطفی‌خان شاملو مأموریت سفارت عثمانی داشته است. وی کتاب دیگری نیز در تاریخ نادرشاه نوشته است بنام دره نادری که انشاء آن به تکلف موصوف و یادآور قادیخ وحاف است. دیگر کتابی است بنام نادرنامه ویا عالم‌آی نادری تألیف محمد‌کاظم وزیر مرو که بسبب احتوای برمود و مطالب مختلف بسیار، حتی از کتاب میرزا مهدی‌خان نیز مهمتر بشمار می‌رود و نسخه آن که در کتابخانه موزه آسیائی لندنگرد محفوظ است چاپ عکسی شده است. در باب وقایع فتح دهلی از مأخذ مهم قابل ذکر کتاب جوهـر

حمدام است تألیف محمدحسن بن الحنیف، که مشتمل است بر تاریخ نادر و احوال هند در آن زمان. مؤلف کتاب رابه خواهش شیخ علاء الدین نام از اصحاب امیر الامراء صمصام الدوله خان دوران نوشته و نام کتاب از اینجاست. درباره اعقاب و اخلاف نادر مأخذ مهم عبارت است از کتابی بنام *مجمل التوادیخ* بعد نادریه تألیف ابوالحسن-ابن محمد امین گلستانه که گذشته از تفصیل تاریخ اعقاب نادر به شرح قسمتی از وقایع آغاز طلوع دولت کریم خان زند نیز پرداخته است.

راجع به تاریخ زندیه غیر از *مجمل التوادیخ* که ذکر آن رفت از مأخذ عده یکی کتابی است به نام *قادیخ زندیه* تألیف علی رضا بن عبدالکریم شیرازی که مجملی است در تاریخ زندیه و اعقاب کریم خان زند از وفات کریم خان تاسه ۹۲۰ و آن را آرنست بیر (Beer. E) با مقدمه آلمانی و فهرست طبع کرده است. دیگر *قادیخ* گیتی-گشای است مشهور به *قادیخ زندیه* تألیف میرزا محمدصادق موسوی اصفهانی متخلص به «نامی» که تاریخ زندیه را از آغاز کار آنها تا اوائل سنه ۱۲۰۰ به اسلوبی متکلفانه و مشحون از عبارت پردازیها به رشته تألیف کشیده است و گویند علی مراد خان زند او را بسب تملقاتی که درین کتاب از بعضی سلاطین زند کرده بود مأخذ نمود. میرزا عبدالکریم بن علی رضا شریف شیرازی در ذیلی که براین کتاب نوشته است تاریخ سلسله حوادث را تا پایان روزگار زندیه کشانیده است. مأخذ دیگر در تاریخ زندیه کتاب گلشن هرآد است تألیف میرزا ابوالحسن غفاری کاشانی که آن نیز به اسلوب مشیانه و مشحون از تکلفات و صنایع تحریر شده است و حوادث تاریخ زندیه را تا وفات جعفر خان زند (۱۲۰۳) حاوی است و بعد از وفات مؤلف محمد علی خان شیرازی در سال ۱۲۱۰ بتكمل و تذییل آن پرداخته است.

درباب تاریخ قاجاریه مأخذ متعدد در دست است. از آن جمله است *قادیخ محمدی* و *قادیخ فتحعلی شاه قاجاد* که هردو تألیف محمد بن محمد تقی ساروی است. اولی در باب تاریخ حیات آقامحمد خان قاجار و دومی در باب فتحعلی شاه. کتاب آخر ناتمام مانده و ظاهراً مؤلف فرصت اتمام آن را نیافته است. مؤلف شاگرد میرزا مهدی خان استرآبادی بوده است و هردو کتاب اویه اشاره فتحعلی شاه تألیف شده است. جز آنکه تألیف اولی را در هنگامی که هنوز آقامحمد خان سلطنت داشته آغاز کرده است. دیگر هاثر السلطانیه یا هاثر سلطانی است تألیف عبدالرزاق ییگدنبلی متخلص به «مفتون» که وقایع تاریخ سلسله قاجاریه را تاسه ۱۲۳۰ ذکر کرده است.<sup>۲۰</sup>

نویسنده شاهد غالب وقایع بوده و کتاب او از این حیث اهمیت خاص دارد. قسمتی عمده از این کتاب را سرها رفورد جونز بریجز (Sir H.J. Brydges) به انگلیسی ترجمه کرده است. دیگر کتابی است با اسلوب منشیانه و متکلف به نام تاریخ جهان آدا درواقع بیست سال اول سلطنت فتحعلی‌شاه قاجار که مؤلف آن محمد صادق مروزی متخلف به «همای» در دربار فتحعلی‌شاه عنوان «وقایع نگار» داشته است و کتابی نیز به نام ذینة‌المدائح دربار شعراء دربار وی تألیف کرده است. دیگر تاریخ ذوالقونین است در دوم مجلد در احوال سلطنت فتحعلی‌شاه، تألیف فضل الله خاوری، که منشی میرزا شفیع صدراعظم و سپس دیر فتحعلی‌شاه بوده است و مخصوصاً از جهه توجه به روابط سیاسی با اروپا و دربار عثمانی مفید است و بعدها ذیلی نیز بنام خاتمه وزنامچه همایون درباره ابناء و اخلاق فتحعلی‌شاه و وزراء و امراء وی برآن نوشته است. همچنین است تاریخ صاحبقرانی درباب وقایع سلطنت فتحعلی‌شاه و اسلام او تاسه ۱۲۴۸ق. مؤلف، محمود میرزا قاجار پسر فتحعلی‌شاه بوده است و کتاب را به اشارت پدر تألیف کرده است. مأخذ دیگر کتابی است بنام تاریخ نو تألیف جهانگیر میرزا، پسر عباس میرزا نایب‌السلطنه که در واقع ذیلی است برمأتم‌سلطانی، وحوادث تاریخ قاجاریه را از سال ۱۲۶۷ قمری شرح داده است. این کتاب که مندرجات آن‌همه متکی بر مشهودات و مسموعات مؤلف است مخصوصاً درباب جنگهای دوم بین ایران و روس وحوادث عهد محمد شاه قاجار و احوال شاهزادگان قاجاریه اطلاعات بالتبه مفیدی دربردارد که در مأخذ دیگر نیست. مأخذ دیگر کتابی است در تاریخ طوع قاجاریه تألیف امامقلی میرزا قاجار پسر بدیع‌الزمان میرزا نواده محمد‌قلی میرزا ملک‌آرا که تاریخ قاجاریه را تا اوایل سلطنت محمد شاه قاجار تألیف کرده و بعضی اطلاعات هم راجع به تاریخ قدیم قاجاریه از مأخذ دیگر نقل نموده است. کتاب در ۱۲۹۸ بپایان آمده است و مؤلف نیز در همین سال وفات یافته است. از مأخذ مهم دیگر این عصریکی «وضه‌الصفای ناصری» یا قتمه «وضه‌الصفاست» تألیف رضاقلی خان هدایت و دیگر مجلدی از نامخ التواریخ است در احوال قاجاریه تألیف میرزا محمد تقی سپهر کاشانی و دیگر جلد سوم تاریخ منتظم ناصری است که در ضمن ذکر تواریخ عام بتفصیل درbab آنها سخن رفت. نیز یکی دیگر حقایق الاخبار ناصری است تألیف میرزا سید جعفر خان حقایق نگار خورموجی که عنوان مورخ مخصوص دولت علیه داشته است و دیگر المأثر والآثار تألیف محمد حسن خان اعتماد‌السلطنه است.

که فهرست مأثر مهم عهدناصری است.

درین مأخذ عمده تحقیق در تاریخ ایران مخصوصاً در دوره قبل از صفویه از تاریخهای محلی نباید غافل بود. زیرا در باب سلسله‌های مستقل محلی که قسمت عمده تاریخ ایران قبل از صفویه حاوی آنست مهمترین مرجع در واقع همین تاریخهای محلی خواهد بود. گذشته از آن در این گونه تاریخها غالباً اطلاعاتی سودمند نیز در باب احوال اجتماعی هر عصر و زمانی بدست می‌آید. مخصوصاً در تاریخهای قدیمتر که در باب ولایات نوشته‌اند معلومات مفیدی در باب حوادث و وقایع اوایل فتوح اسلام مندرج است و در واقع موجب تألیف این گونه تاریخها در اوایل ظاهراً تا حدی تدوین اطلاعات در باب کیفیت فتح بلاد بوده است تا در مورد اخذ و جمع مال خراج اساس و زمینه موثق و درست در دست باشد و چون درین باب بر حسب آنکه شهری به صلح گشوده شده باشد یا به جنگ حکم خراج تفاوت داشته است در هر شهری از قدیم واقفان و علاقه‌مندان به تدوین اطلاعات و جمع اخبار می‌پرداخته‌اند و بعد از آن دیگران برآن اطلاعات و اخبار مطالب تازه می‌افزوده‌اند و سوانح احوال امراء و سلسله‌های محلی را نیز یادداشت می‌کردند. از این گونه تاریخهای محلی که در هر حال غالباً مشحون از انواع اطلاعات و اخبار مفید و کم نظیر و در بعضی موارد نیز حاوی قصه‌ها و روایتهای مبالغه‌آمیز است نمونه‌های بسیار در زبان فارسی هست که مورخ در تدوین تاریخ عمومی ایران باید به آنها رجوع کند. بعضی از این گونه تاریخها مخصوصاً در دوار بعد از مغول شامل ذکر مزارات و مقابر است و در آنها اطلاعات مفید در هر صورت از مطالعه این گونه تاریخهای محلی فواید گونه گون بدست می‌توان کرد و کسی که در باب تاریخ ایران بعد از اسلام تألیفی می‌کند از مطالعه این گونه کتابها در باره اکثر سلسله‌های محلی ایران که مورد بحث اوست اطلاعات مفید و مهم بدست می‌آورد. فی المثل در باره اخبار سیستان که سرزمین افسانه‌های قدیم ایران و مطلع دولت صفاریان بوده است از دیر باز کتابها تدوین گشته است که بسیاری از آنها امروز دیگر در دسترس نیست. مانند کتابی بنام اخبار سیستان که نام آن در کتاب مشهور تاریخ سیستان آمده است و کتابی دیگر بنام فضائل سیستان که

بموجب نقل همان مأخذ هلال یوسف اویی تألیف کرده است و این هردو از مأخذ تاریخ سیستان بوده است. کتاب اخیر که اولین بار به تصحیح و اهتمام ملک الشعرا بهار در تهران طبع شده است عبارت است از کتابی به انشاء چند نفر که قسمت اول آن ظاهراً در اواسط قرن پنجم هجری و در عهد طغرل بیک سلجوقی (حدوده سنی ۴۴۰ ق.) و شاید به قلم شخصی به نام شمس الدین محمد موالی تألیف یافته است و بعد هادر قرن هشتم و شاید قبل از آن نیز کسانی از جمله محمود بن یوسف اصفهانی آن را تکمیل کرده اند و دنباله وقایع را تا سال ۷۲۰ ق. بدان در افزوده اند. قسمت اول کتاب مبتنی بر مأخذ معتبر و مشتمل بر روایات و اخبار جالب در باب حوادث سرزمین سیستان و نواحی مجاور است که ذکر آنها در مأخذ دیگر لا اقل بدین تفصیل نیست و خاصه از جهت اشتمال بر اخبار خوارج سیستان و احوال یعقوب لیث و اخلاف و اعقاب او و بسیاری مطالب دیگر فواید زیاد دارد. دیگر کتابی است بنام احیاء الملوك تألیف شاه سلطان حسین بن ملک غیاث الدین محمد از سلاطین صفاریان که وقایع سیستان را تا سنه ۱۰۲۷ ه.ق شرح داده است و در مقدمه کتاب از تاریخهای دیگر نیز که پیش از او تألیف یافته و در واقع تاحدی جزء مأخذ خود اوبوده است یاد کرده. نسخه بی ازین کتاب در سوژه بریتانیا در لندن هست (شرقی ۲۷۷۹) که عکس آن بوسیله مرحوم محمد قزوینی تهییه شده است و اخیراً چاپ هم شده. چنانکه در تاریخ ولایت هرات و احوال ملوك و امراء آن سامان نیز کتابهایی چند تألیف یافته است که در تحقیق تاریخ عمومی ایران بعد از اسلام اهمیت تمام دارد. از جمله تاریخنامه هرات است تألیف سیف بن محمد بن یعقوب هروی که در اوایل قرن هفتم هجری تألیف شده و گذشته از احتواه بر اخبار راجع به مغول و ایلخانیان مخصوصاً مطالبی جالب در باب ملوك آل کرت دارد. دیگر کتابی است بنام «دھات الجنات فی اوصاف مدینة هرات» تألیف معین الدین محمد زمجمی اسفزاری که در اوایل قرن نهم هجری تألیف شده و گذشته از اخبار ملوك و رجال و آثار و بقاع و مدارس هرات به ذکر احوال اکثر شهرهای مهم دیگر خراسان نیز پرداخته و تاریخ سوانح خراسان و هرات را تاسال ییست و پنجم از سلطنت سلطان حسین با یقرا (سال ۸۹۹) در بردارد و برای تحقیق در تاریخ ملوك غور و آل کرت و قسمتی از تاریخ تیمور و اخلاف او و تفصیل کشمکشهای شاهزادگان تیموری در خراسان از مراجع مفید و مهم بشمارست. در باب تاریخ کرمان کتابهای نسبتاً زیادی تألیف یافته است که اکنون از

بعضی جز اسم بازنماینده است.<sup>۰۳</sup> از جمله کتاب جامعی بنام بدایع الازمان فی وقایع کرمان تألیف ابوحامد حمید الدین احمد بن حامد ملقب به افضل کرمان است که در اوایل قرن هفتم (حدود سنه ۶۹۲) تألیف یافته است و نسخه آن با آنکه تا عهد صفویه ظاهراً وجود داشته است امروز در دسترس نیست و فقط از روی استخراجات و تلخیصاتی که در جامع التوادیخ جمال الدین ابوالقاسم کاشانی و تاریخ سلجوقیان کرمان تألیف محمد بن ابراهیم از آن شده است<sup>۰۴</sup> بررسی آید که آن کتاب متضمن اطلاعاتی در باب احوال بلاد و نواحی کرمان و اخبار سلاله های امراء و ملوك آن سامان بوده است و مخصوصاً در باب سلاجقه کرمان معلومات معتبر داشته است و بعدها نیز تکلمه بی مختصر شامل حوادث ده ساله بین سالین ۶۰۲ تا ۶۱۲ بر کتاب خود نوشته است به نام المضاف الى بدایع الازمان که آن تکلمه را مرحوم عباس اقبال طبع کرده است. احمد بن حامد کرمانی در دستگاه امراء کرمان ویزد غالباً عنوان منشی داشته و کتاب دیگر اونیز موسوم به عقدالعلی للموقف الاعلى از فواید تاریخی خالی نیست. مأخذ دیگر کتابی است بنام سبطالعلی للحضرۃ العلیا که ناصر الدین منشی کرمانی در اوایل قرن هشتم هجری (بین ۷۱۵ و ۷۲۰) نوشته و گذشته از جمال مفیدی در تاریخ حکام و امراء کرمان به ذکر تاریخ قراختائیان کرمان هم پرداخته است و کتاب او از این حیث از مأخذ معتبر است عنوان واسلوب کتاب یادآور عقدالعلی للموقف الاعلى است که آن نیز هرچند رساله بی منشیانه است لیکن ارزش تاریخی دارد و از مراجع تاریخ کرمان بشمار است. تاریخ سلجوقیان کرمان تألیف محمد بن ابراهیم نیز که در حدود سنه ۱۰۲۵ تألیف یافته است تلخیص و تقلیدی است از کتب سابقین درین باب. همچنین تاریخ کرمان احمد علی خان وزیری که در سنه ۱۴۹۱ هجری تألیف یافته است بیشتر از جهت تاریخ دوره قاجار قابل توجه است...

در باب اصفهان از مأخذ معتبر کتابی است عربی به نام ذکر اخبار اصفهان تألیف حافظ ابی نعیم که اطلاعات مفیدی در باب تاریخ قدیم اصفهان و احوال قدماء مشاهیر آن ولایت بدست می دهد. دیگر کتاب محاسن اصفهان است تألیف فضل بن سعد بن حسین مافروخی اصفهانی مشهور به محاسن مافروخی که در عهد ملکشاه سلجوقی تألیف یافته است و با آنکه تاریخ مرتبی از حوادث اصفهان نیست متضمن اطلاعات و فواید تاریخی مهم درین باب است. این کتاب در سنه ۷۲۹ بقلم

حسین بن محمد بن ابی الرضاه آوی به فارسی ترجمه شده و مترجم بعضی فواید نیز در باب او اخوردوران ایلخانیان مغول برآن افزوده است که مهم و جالب است. کتاب نصف جهان فی تاریخ اصفهان تأثیر نسبتۀ تازه‌بی است که محمد مهدی بن محمد رضا اصفهانی آن را به سال ۳۰۳ ه.ق تمام کرده است.

در باره تاریخ قم از جمله منابع بسیار معتبر کتابی بوده است به عربی تأثیر حسن بن محمد بن حسن قمی که در حدود سال ۳۷۸ قمری به نام صاحب بن عباد تأثیر یافته است واصل آن ظاهراً نمانده است لیکن قسمتی، یعنی پنج باب از بیست باب ترجمه فارسی آن، موسوم به کتاب قم یا قم‌نامه یا تاریخ قم و متعلق به اوایل قرن نهم هجری، که بوسیله حسن بن علی بن حسن بن عبد‌الملک قمی در سنۀ ۸۰۵ یا ۸۲۵ نگارش یافته است در دست است. این کتاب از جهت اشتعمال بر اطلاعات مهم در باره مسائل مالی و اقتصادی اهمیت بسیار دارد.<sup>۱۰۰</sup> گذشته از آن در باب اعراب ساکن حدود قم و کیفیت مهاجرت آنها به آن نواحی متضمن معلوماتی مهم است که آن همه را از مأخذ معتبر قدیم واژدفاتر رسمی و اسناد محلی بدست آورده است.

راجع به تاریخ یزد کهن‌ترین مأخذ مشهوری که اکنون شناخته است به نام تاریخ یزد جعفری است از آثار قرن نهم هجری و غالب کتابهای دیگر که در باب تاریخ یزد تأثیر شده است ظاهراً مبتنی برآنست. درین کتاب گذشته از اطلاعاتی که راجع به تاریخ قدیم یزد (قسم اول و دوم) و عمارات (قسم سیم و هفتم) و مساجد و مدارس و مقابر (قسم هشتم) و باغها (قسم نهم) و آبهای و کاریزهای آن (قسم دهم) آمده است در باره احوال امراء بنی کاکویه (قسم چهارم) و اتابکان یزد (قسم پنجم) و نیز در باره امراء آل مظفر (قسم ششم) مطالبی مندرج است. نویسنده کتاب که جعفرین محمد نام داشته و به جعفری ملقب بوده است شاعر و مورخ محسوب می‌شده و کتاب دیگری نیز در تاریخ عمومی ایران از ابتداء تا عهد تیمور نوشته است که تاریخ کبیو نام دارد و در هر حال پیداست که به مأخذ قدیم دسترس داشته است. همچنین در این باب تأثیر دیگری از همین قرن نهم وجود دارد به نام تاریخ جدید یزد که تأثیر احمد بن حسین بن علی کاتب است و در حدود سنۀ ۸۶۶ نگارش یافته است ولیکن در حقیقت اقتباس و تقلیدی است از تاریخ یزد جعفری و با این‌همه بی‌شک بعضی فواید و معلومات تازه را نیز در بردارد و در هر حال جداگانه خود محل رجوع و استفاده هر محققی تواند بود. کتاب دیگری نیز مشتمل بر سه جلد به نام جامع غبیدی

دراواخرقرن یازدهم هجری درباب تاریخ یزد تألیف یافته است که ازدواکتاب مذکور جامع و مفصلتر است و مخصوصاً جلد دوم آن از لحاظ تاریخ صفویه تا عهد شاه سلیمان صفوی و جلد سوم آن از جهت آثار و عمارت و بقای واحوال علماء و شعراء و قاضیان آن ولایت اهمیت دارد.<sup>۶</sup>

در باب بلاد خراسان و ماوراء النهر نیز تاریخهای مستقل بسیار تألیف شده است که بعضی از آنها هنوز بدست است و در تحقیق تواریخ آن بلاد مرجع مهم و عمدۀ بشمار می‌آید. درین کتب قدیم راجع به تاریخ خراسان یکی اخبار ولاة خراسان بوده است تألیف ابوعلی حسین بن احمد سلامی (یا به ضبط ابن خلکان، ابوالحسین علی بن احمد) که با امراء چگانیان از آل محتاج معاصر و مرتبط بوده است و کتاب او برای سورخین بعد و کسانی مانند ثعالبی و ابن اثیر و حتی جوینی و ابن خلکان مأخذ عمدۀ جهت اخبار قدیم خراسان پشمار می‌بوده است. اصل کتاب سلامی امروز ظاهراً در دست نیست. همچنین از جمله مأخذ قدیم تاریخ بلاد خراسان تاریخ نشا بود است تألیف ابن البیع ابو عبد الله محمد بن عبد الله النیشابوری معروف به حاکم نیشابوری که در اوخرقرن چهارم هجری تألیف یافته و موسوم بوده است به تاریخ علماء مدینة نشا بود. این کتاب بسیار مفصل و شامل هشت و به قولی دوازده مجلد بزرگ بوده است و حاجی خلیفه آن را در دست داشته و بسیار ستوده است.<sup>۷</sup>

این کتاب گذشته از احوال علماء نشا بور متضمن اطلاعاتی سودمند درباب تاریخ آن ولایت نیز بوده است. متن کتاب حاکم عربی بوده است اما به زبان فارسی نیز تلخیص و ترجمه بیشده است و نسخه بی از این ترجمه متعلق به قرن هشتم هجری اکنون در شهر بورساى ترکیه هست و در تهران هم چاپ شده است. این کتاب در هر حال از مراجع مهم و معتبر تاریخ خراسان بشماراست و بیشک کسانی مانند گردیزی و عتبی و عوفی و سمعانی و حمد الله مستوفی از آن استفاده کرده‌اند.<sup>۸</sup> دیگر تاریخ بیهق است تألیف ابوالحسن علی بن زید بیهقی معروف به این فندق که در اواسط قرن ششم هجری (۵۶۳ هـ) نگارش یافته و گذشته از تاریخ ولایت بیهق (سبزوار فرعی) متضمن معلومات مفیدی درbab تراجم مشاهیر رجال آنجا و انساب خانواده‌های مهم و مشهور آن ولایت نیز هست. همچنین کتاب مفید دیگری است به نام فضائل بلخ که اصل آن بوسیله صفائی الدین ابوبکر عبد الله بن عمر در حدود سنه ۶۱ هجری به عربی تألیف یافته و در ۷۷ به فارسی ترجمه شده است. این تألیف نیز حاوی اطلاعات

جالب در باب بلخ و هوا و بناویانگها و مساجد و مدارس و شیوخ و سلاطین و سکنه شوارع و طرق آن است و غیر از منتخبی که شارل شفر (Ch. Schefer) نشر کرده است.<sup>۹</sup> متن آن نیز اخیراً نشر شده، در مورد بلاد ماوراء النهر ابو عبد الله محمد بن احمد بن سلیمان بخاری (معروف به غنجار) متوفی در ۲۱۳ هـ ق کتابی داشته است در باب تاریخ بخارا که ظاهراً ازین رفته است لیکن در بین آنچه باقی است، مأخذ عمدہ درین باره، تاریخ بخاراست تألیف ابوبکر محمد بن جعفر نرشخی که در قرن چهارم به نام نوح بن نصر سامانی به عربی نوشته شده و بعد از آن چون حدود کسی رغبت به خواندن کتب عربی نداشته است، آن را ابو نصر احمد بن محمد قباوی در نیمة قرن ششم هجری بفارسی نقل کرده است. تلخیصی ازین ترجمه که در او اخر قرن ششم واوایل قرن هفتم هجری در آن دستکاری شده است اکنون موجود است که مکرر طبع شده است، حتی به زبان روسی بوسیله لیکوشین (Licoshin) و تحت نظر بارتولد و به انگلیسی بوسیله ریچارد فرای (R. Frye) نیز ترجمه شده است. مع هذا ترجمة فرانسوی شفر که خود آن محقق و عده انتشار آن را داده است منتشر شده است. این کتاب حاوی اطلاعات سودمندی در باب تاریخ بلاد آنسوی جیحون و بیان احوال قسمتی از عهد سامانیان و تمدن و آبادی قلمرو اصلی سلطنت آنهاست و همچنین در باب فتوح مسلمین و کیفیت انتشار آیین اسلام در ماوراء النهر و نیز در باره خروج مقنع و سپید جامگان معلوماتی جالب به دست می دهد که در مأخذ دیگر به نظر نمی رسد و پیداست که مؤلف درین باره منابعی در دست داشته است که امروز اصل آنها ظاهراً دیگر در دست نیست. به حال کتب قدما در باب تاریخ ماوراء النهر متعدد بوده است و اکثر آنها ازین رفته. چنانکه از تألیفات ابوالحارث ورثینی و ابوالعباس مستغری و ابوسعید ادریسی که متن ضمن تواریخ و تراجم رجال بخارا و سمرقند و کش و نصف بوده است اکنون گویا نشانی باقی نیست و فقط کتابهای متأخرتر مثل قندیه و سمریه و هزادات بخارا نقصی را که بسبب فقدان آن مأخذ قدیم برای کار تحقیق پیش آمده است می توانند بزحمت تاحدی جبران کنند.

در باب تاریخ بلاد مجاور دریای خزر متون متعدد در دست هست که قسمتی از آنها با هتمام برنهارد دارن (Bernhard Dorn) محقق و خاورشناس مشهور روسی بطبع رسیده است و از مراجع مهم تاریخ مازندران و گیلان پشمار است. از آن جمله است تاریخ طبرستان و دیوان و هاذندان تألیف سید ظهیر الدین بن سید نصیر الدین مرعشی

که در اوخر قرن نهم تألیف یافته است. دیگر تاریخ خانی است تألیف علی بن شمس الدین - ابن حاجی حسین که مؤلف آنرا در سالهای ۹۲۱-۹۲۵ هـ ق به اشارت وهدایت سلطان احمد خان حاکم گیلان تألیف کرده است و در واقع متمم و تکلیم کتاب مرعشی بشمار است. دیگر تاریخ طبرستان ابن اسفندیار است که عباس اقبال نشر کرده است و ترجمة خلاصه مانندی نیز از آن به اهتمام ادوارد براون به انگلیسی منتشر شده است و قسمت عمده این کتاب بر مأخذ معتبر قدیم متکی است و خود آن جزو مأخذ مرعشی بشمار است. ابن اسفندیار کتاب خود را در اوایل قرن هفتم هجری تمام کرده است و آن درباره احوال آل باوند و نیز در باب حوادث قدیم طبرستان و اخبار راجع به آل زیار و آل بویه و علویان طبرستان متضمن اطلاعات مفیدی است. کتاب دیگر تاریخ دویان است تألیف مولانا اولیاء الله آملی که تاریخ قسمت غربی مازندران را محتوی است. مؤلف کتابش را در قرن هفتم هجری تألیف کرده است و نام آن در تاریخ طبرستان سید ظهیر الدین مرعشی نیز آمده است. سید ظهیر الدین مرعشی کتابی هم با عنوان تاریخ گیلان و دیلمستان دارد که متضمن تاریخ سادات کیا گیلان است و از آن چاپی غیر انتقادی بدون مقدمه و فهرست بانام راینو در رشت انتشار یافته است و با اینهمه در تحقیق تاریخ عمومی ایران از مأخذ مهم مفید بشمار است. چنانکه کتاب دیگری نیز در تاریخ گیلان هست تألیف ابن الفتاح یا عبد الفتاح فومنی از اجزاء دستگاه حکومت در فومن ولاهیجان که دارن آن را طبع کرده است و در رشت نیز طبعی مغلوط و نامطبوع از آن منتشر شده است که با وجود معايب و نقاط ضعف بسیار مخصوصاً جهت اطلاع بر تاریخ گیلان در عصر صفوی مهم است. عطاملک جوینی در واقعه تسخیر قلعه الموت بدست هولاکو درین کتب خزان اسماعیلیه کتابی یافته است به نام تاریخ جبل و دیلم که با اسم فخر الدوّله دیلمی تألیف شده بود و نام مؤلف نداشت. این کتاب نیز مانند بسیاری دیگر از نظائر و امثال آن ظاهراً از بین رفته است. درین تألیفات متأخرین از کتاب التدوین فی احوال جبال شریین تألیف محمد حسن خان صنیع الدوّله (اعتماد السلطنه بعد) نیز می‌توان نام برد که مانند سایر مؤلفات او و مجموعه‌ی از روایات مختلف است. هر چند ذکر تمام تواریخ محلی ایران درین مقام ممکن نیست ولیکن درین فهرست از چند کتاب دیگر نیز باید نام برد که از مأخذ مهم بشمارند. از آن جمله است فاسناده ابن البلخی که شامل تاریخ فارس و احوال بلاد آن است و قسمت عمده آن نیز مشتمل است بر طبقات سلاطین ایران پیش از اسلام، مؤلف در فارس می‌زیسته.

وگویا مانند جدش در عهد سلاجقه در آن ولايت عنوان مستوفی داشته است. ابن البلخی فارسنامه را به اشارت غیاث الدین محمد بن ملکشاه (۱۱۹۸-۱۲۰۵) تألیف کرده و کتاب اوازجهت احوال بلاد و طوابیف فارس واوضاع آنجا در عهد دیلم و سلاجقه متضمن اطلاعات و معلومات مفید است. دیگر شیرازنامه است تألیف احمد بن ابیالخیر زرکوب که گذشته از روایاتی راجع به رجال و مشاهیر شیراز اطلاعاتی مختصر نیز در باب ملوك و امراء فارس بدست داده است. نیاز از همین گونه است (یاخ الفردوس تألیف میرک بن سعید حسینی که مخصوصاً تاریخ فارس و کهکیلویه و خوزستان را تا زمان شاه سلیمان صفوی، که کتاب در عهد او تألیف یافته است، شرح می‌دهد. دیگر قدکه شوشترا یا قدکه شوشتريه است تألیف سید عبدالله شوشتري، متعلق به فقير و متوفی در ۱۱۷۳ق. که از احفاد سید نعمة الله جزایری بوده و خود در ترجم و تاریخ و ادب دست داشته است. دیگر شرقنامه بدليسی است تألیف شرفخان بن شمس الدین بدليسی که در واقع تاریخ بلاد و طوابیف کرد پشمارست و مخصوصاً در باب اتابکان و امراء لراز مأخذ بسیار مهم است. مؤلف خود در عهد شاه طهماسب اول و شاه اسماعیل ثانی یک‌چند در گیلان و سپس در شیروان و نخجوان امارت داشته است و بعد از دستگاه سلاطین عثمانی انتساب یافته است. معلومات او در باب طوابیف کرد و درباره حوادث عصر خود او مهتم و جالب است. بعضی از تاریخهای محلی نیز در ادوار اخیر تألیف یافته است که رجوع به آنها نیز خالی از قواید بسیار نیست؛ از آن جمله است بضاعة مزاجه در تاریخ شوشترا و دزقول تألیف سید عبدالحسین بن سید عزیزالله شوشتري که آن را در سن ۱۲۴۶ در نام محمد حسین میرزا حشمه‌الدوله نوء فتحعلی‌شاه نوشته است و دیگر آثار جعفری در تاریخ وجغرافیای فارس تألیف میرزا جعفر خورموجی که کتاب حقایق الاخبار او در تاریخ قاجاریه و دوران سلطنت ناصر الدین شاه معروف است. دیگر مطلع الشمس است در تاریخ وجغرافیای خراسان که محمد حسن خان صنیع‌الدوله (اعتتماد‌السلطنه بعد) تألیف کرده است و مشتمل بر سه مجلد است. همچنین فارسنامه ناصری تألیف حاج میرزا حسن فسائلی است که در عصر ناصر الدین شاه تدوین شده و گذشته از تاریخ مفصل و قایع فارس معلومات مفیدی را نیز در باب احوال بلاد و بنادر و طوابیف آن ولايت متضمن است. همچنین است تاریخ اهباء ادلان و تاریخ بنو ادلان - اولی تألیف محمد ابراهیم بن ملام محمد حسین اردلانی که ظاهراً در ۱۲۲۰ تألیف یافته و دویی تألیف خسرو بن محمد بن مینوچهر که تا حوادث سنه ۱۲۵۰ را ذکر کرده است

و حدیقه ناصریه از میرزا علی‌اکبر منشی کردستانی مشهور به وقایع نگار که حوادث تاریخ کردستان را از ۱۳۰۹ تا ۱۳۶۴ آورده است و کتاب را بنام ناصرالدین‌شاه تألیف کرده است. دیگر تاریخ کاشان است یا موآة القامان تألیف عبدالرحیم ضرایی متنخلص به سهیل که در حدود سال ۱۲۸۸ تألیف یافته و اطلاعات سودمندی در باب رجال و خاندانها وابنیه و عمارت‌کاشان با تفصیلاتی در باب احوال اجتماعی و اوضاع کشاورزی آن ولایت حاویست. دیگر تاریخ وجفاوی داد‌السلطنه قبریز است معروف به تاریخ قبریز تألیف نادر میرزا قاجار که در عهد مظفر الدین‌شاه قاجار تألیف شده است و ظاهر آسان‌الملک سپهر آن را تهذیب و اصلاحی کرده است. همچنین آثار‌الجمع تألیف میرزا محمد نصیر حسینی مشهور به میرزا آقا و متنخلص به فرصت و نیز تاریخ بختیاری که به دستور حاجی قلی خان سردار اسعد بختیاری تألیف و تدوین شده است درین باب مأخذ مفید و مهم بشمار توانند بود.

نیاز از مأخذ مهم تاریخ ایران کتب رجال و تذکره‌ها و وفیات مشاهیر است که غالباً آنها مشتمل بر معلومات مفید در باب نام‌آوران و بزرگان ادوار گذشته است و تحقیق تاریخ آن ادوار بدون مراجعه بدین گونه کتابها ممکن نیست. درین این کتابها بعضی اختصاص به طبقه معین مثل وزراء یا شعراء یا حکماء یا اطباء یافته‌اند و بعضی بطور کلی احوال مشاهیر را در بردارند. اکثر این کتابها نیز خاصه در ادوار قبل از مغول عربی است و کتابهای فارسی درین باب انگشت شمار و غالباً محدود به تذکره‌های شعر است. از قدیمترین نمونه‌های کتب مشتمل بر ترجمه احوال رجال یکی کتاب *الوزراء والکتاب* است تألیف محمد بن عبدوس جهشیاری که مؤلف در ۳۳۱ در گذشته است و کتاب او شهرت تمام یافته و مأخذ بسیاری از سورخان دیگر واقع شده است. دیگر کتاب الفهرست است تألیف محمد بن اسحق وراق (متوفی ۳۵۸) و معروف به ابن‌النديم که کتاب او در عین حال دائرة المعارف اطلاعات راجع به کتب و علوم است. دیگر کتاب *تحفة الامراء* فی تاریخ الوزراء است تألیف ابواسحق هلال صابی. همچنین کتاب *الفخری فی الآداب السلطانیه والدول الاسلامیه* است تألیف محمد بن-علی بن طباطبا معروف به ابن‌الطقطقی که در ضمن ترجمه احوال خلفاً به ذکر کاتبان و وزیران آنها نیز پرداخته است و ازلحن انتقادی خالی نیست. دیگر تاریخ بغداد

است تألیف ابوبکر خطیب بغدادی در احوال علماء و محدثین منسوب به بغداد. اما درین اینگونه کتابها از همه مفیدتر و مهمتریکی کتاب الانساب است تألیف ابوسعید یا ابوسعد عبدالکریم محمد سمعانی مروزی (متوفی ۵۶۲) که مشحون از اطلاعات دقیق در احوال مشاهیر رجال است. مؤلف از اهل مرو بوده است و خانواده او از علماء واعیان شهر بوده‌اند و چنانکه یاقوت نقل کرده است در آنجا کتابخانه‌های معتبر داشته‌اند. عبدالکریم سمعانی کتابی هم در تاریخ مرو داشته است. وی در خراسان و ماوراء النهر و خوارزم و ترکستان سافرتها کرده و کتاب او از حیث اشتمال بر اطلاعات مفید جغرافیائی درباره قرا و بلادی که مشاهیر مذکور در آن کتاب به آن بلاد و قرا منسوب بوده‌اند نیز اهمیت و مزیت تمام دارد. کتاب الانساب بیشتر در ذکر احوال و انساب فقهاء و علماء است لیکن از اطلاعات مفید درباره دیگر طبقات مشاهیر نیز خالی نیست. این کتاب مفصل که به قول ابن خلکان در هشت مجلد بوده است حتی در زمان او، ظاهرآبسبب‌های تفصیل زیاد چندان شایع نبوده است. عزالدین ابن‌الاثیر آن را تلخیص کرده و الباب فی تهذیب الانساب نام نهاده است. دیگر کتاب ارشاد الاریب الی معرفة الادیب است معروف به معجم الادباء تألیف یاقوت حموی که حاوی اطلاعات مفید درباره عده زیادی از رجال مشهور است. همچنین وفيات الاعیان فی انباء ابناء الزهان است تألیف قاضی ابن خلکان (متوفی ۶۸۱ هـ.ق) که از روی مأخذ معتبر تألیف یافته و حاوی شرح حال عده زیادی از مشاهیر رجال است که تاریخ وفات‌آنها را مؤلف توانسته است ضبط کند. ابن خلکان در غالب موارد مأخذ و منابع اطلاعات خود را ذکرمی کند و در بعضی مواقع حتی مطالبی بعین عبارت از آن مأخذ نقل می‌نماید.<sup>۲۰</sup> وفيات الاعیان مکرر در ایران و مصر چاپ شده است و دوسلان (De Slane) آن را به انگلیسی نیز ترجمه کرده است. دیگر کتاب الوفی بالوفیات است تألیف صلاح الدین صفدي (متوفی ۷۶۴) و فوات الوفیات تألیف ابن‌شاکر الکتبی که هردو تکمله و ذیل ابن خلکان بشمارند. دیگر کتاب مرآۃ الجنان و عبرۃ اليقظان است تألیف امام ابو محمد عبدالله بن اسعد یافعی (متوفی ۷۶۸) که بر حسب توالی سنین به ضبط ترجمة احوال رجال پرداخته است. کتب رجال مخصوصاً دراد و ارباع دار از عهد مغول گاه به ترتیب مشاهیر قرون تألیف یافته‌اند مثل مشاهیر قرن تاسع یا ثامن وغیر آنها و گاه به ترتیب طبقات مثل طبقات حنفیه و طبقات شافعیه و طبقات فقهاء یا طبقات نجاة و طبقات اطباء، و امثال آنها که البته

مورد هرگز از مراجعته به آنها بی نیاز نیست و ذکر فهرستی از آنها علی الخصوص که بعضی از آنها نیز جز بندرت با تاریخ ایران چندان ارتباط ندارند درینجا موجب تطویل خواهد بود.

در زبان فارسی از نظائر اینگونه کتب تاحدی تذکره‌های شعر است. از آن جمله است لباب الالباب عوفی که مخصوصاً راجع به صدور و رجال قبل از عهد مغول محتوی اطلاعات مفید است و نیز تذکرة الشعرا، دولتشاه سمرقندی که از آن در باب شاهزادگان تیموری و مشایخ ویزرگان عهد آنها اطلاعات سودمندی توان بدست کرد، چنان‌که از تحفه سامی و تذکرة نصر آبادی اطلاعات مفید راجع به احوال عامه در عهد صفویه بدست توان آورد. همچنین است هفت اقلیم امین‌احمد رازی که معلومات جغرافیائی آن‌هم قابل توجه است و نیز آتشکده آذد بیگدلی که راجع به عهد افغان‌نه و نادر محتوی اطلاعاتی است و نیز مجمع الفصحاء رضاقلی خان‌هدایت و انجمن خاقان تأليف فاضل خان راوی که راجع به احوال شاهزادگان و مستوفیان و رجال عهد قاجار بعضی اطلاعات بدست می‌دهند و نظائر و امثال آنها بسیار فراوان است و برای فهرستی از مشهورترین آنها می‌توان به کتاب تاریخ ادبیات فارسی تأليف اته و تاریخ ادبیات ایران تأليف دکتر رضا زاده شفق که تاریخ ادبیات اته را نیز به فارسی ترجمه کرده است رجوع نمود. چنان‌که گفته شد در غالب این تذکره‌ها بعضی معلومات راجع به سلاطین و امراء و وزراء و صدور که غالباً به شاعری نیز شهرت داشته‌اند هست و از بعضی دیگر اطلاعات جغرافیائی و تاریخی مفید بدست می‌آید و البته هر چند از آنها می‌توان تاحدی به ذوق و هنر رایج در هر دوره‌یی وقوف یافت لیکن معلومات تاریخی آنها را بسبیب عدم دقیق که غالب آنها در مورد ذکر سینین و وقایع داشته‌اند باید با نهایت احتیاط تلقی نمود و غالباً باید آن معلومات را با آنچه ازدواجین شعرا و مأخذ دیگر بر می‌آید تطبیق و تلفیق نمود. فرهنگ سخن‌دان ایران تأليف دکتر خیامپور نیز برای استفاده از این تذکره‌ها مرجع مفیدیست. البته نقص آن کتاب این است که بسیاری از تذکره‌ها در آن فهرست نشده است ولیکن در هر حال راهنمائی سودمند است. نیز از مأخذ مهم فارسی در باب ترجمة احوال مشاهیر غیر از قجادب السلف که ترجمه و تکمله کتاب الفخری بشمار است یکی کتاب نسائم الاصحاد من لطائف الاخبار است که مؤلف آن معلوم نیست و به موجب حدسی آن را تأليف ناصر الدین منشی کرمانی دانسته‌اند (؟). این کتاب ترجمة احوال عده‌یی از وزراء و رجال اسلامی ایران را تا عهد ایلخانیان

(حدود ۷۲۵) حاویست. دیگر کتابی است به نام آثارالوزراء تألیف سیف الدین حاجی- ابن نظام عقیلی که در نیمه دوم قرن نهم تألیف یافته است و مؤلف از منشیان و دیران دستگاه خواجه قوام الدین نظام الملک خوافی وزیر سلطان حسین با یقرا بوده و کتاب او با وجود اشتمال بر سرقات و انتحالات بسبب احتواه ببعضی منقولات که اصل آنها ازین رفته است (مثل آنچه از کتاب مقامات ابو نصر مشکان آورده است) حائز اهمیت خاص است. دیگر کتاب دستورالوزراء است تألیف غیاث الدین معروف به خوندمیر که شامل ترجمة احوال مشاهیر وزراء اسلام و ایران است تا انقراض تیموریان و بعضی مطالب آن به نسائم الاسحاق و آثارالوزراء شباخت تمام دارد و شاید مأخذ هر سه کتاب یکی بوده است.

درین کتب متاخر فارسی نام مجالس المؤمنین قابل ذکرست که قاضی نور الله شوشتی در حدود ۱۰۱۰ پیاپیان آورده است و کتابی است در ترجمة احوال و آثار مشاهیر علماء و فقهاء و سلاطین و امراء و شعراء که غالب آنها را مؤلف به تشیع منسوب داشته است و با آنکه درین مورد دعاوی او از تعصب و مبالغه خالی نیست کتاب او بهر حال از جهت اشتمال بر نکات و معلومات مفید کم نظیر و بسیار سودمند است و البته درین کتب تراجم ادوار بعد نام دو خاتمه الجنات را که عربی است و نامه دانشودان و دیوانه ادب را که هردو فارسی است باید ذکر کرد ویرای فهرست جامع سایر کتب مفید رجالی باید به فهرستهای مهم و مفصل رجوع نمود اما کتاب دجال عهد ناصری تألیف دوستعلی خان معیرالممالک را که بطور متفرق در مجله ادبی یغما در تهران انتشار یافته است نباید ناگفته گذاشت. این کتاب شرح حال مشاهیر شاهزادگان و امراء و وزراء و رجال عهد ناصری است و اطلاعات سودمندی در باب اوضاع آن زمان در بردارد و البته در باب اعداد و تاریخهای آن دقت و احتیاط لازم است. همچنین از سلسله مقالات موسوم به وفيات معاصرین از محمد قزوینی و کتاب دانشنمندان آذربایجان تألیف محمد علی ترییت و کتاب دجال آذربایجان در عصر مشروطیت تألیف مهدی مجتبه‌ی وهم از کتاب مختصر دجال صدر مشروطیت منسوب به حاج میرزا ابوالحسن علوی که نیز در مجله یغما انتشار یافته است درینجا باید یاد کرد.

عربی نیست. در طی ادوار مختلف بعضی اقوام و طوایف روابط خاصی با سلاطین ایران داشته‌اند و ازین رو در تواریخ آن اقوام که هم به زبان آنهاست، بمناسبت، اطلاعاتی از بعضی احوال و حوادث آن ادوار آمده است. چنانکه درباره عصر مغول و تاتار اطلاعات مختلف در مأخذ مغولی و چینی هست و درباره عهدتر کمانان و صفویه نیز در مأخذ گرجی و ارمنی معلومات بدین آمده است. غالباً این مأخذ پوسیله شرق-شناسان و متخصصین به یکی دوزبان فرنگی ترجمه شده است و در دسترس هست و محقق تاریخ ایران باید از آنها بهره بجوئید. از آنجمله مأخذ ترکی در باب تاریخ عهد صفویه و همچنین در باب کیفیت روابط بین دولتین ایران و عثمانی در ادوار بعد از صفویه بسیار مهم است. بعضی ازین مأخذ عبارتست از صورت اسناد و منشآت و فتحنامه‌ها و عهدنامه‌ها که اهمیت خاص آنها پوشیده نیست ولیکن غیر از این‌گونه اسناد رسمی بعضی تواریخ نسبه قدیم ترکی هم در دست هست که از جهت اشتمال بر معلومات در باب حوادث فيما بین دو مملکت سودمند است.<sup>۶۱</sup> این گونه وقایع‌نامه‌های ترکی غالباً از ارزش ادبی نیز خالی نیست و از مهمترین آنها *قاجالتوازیخ* است تألیف مولانا سعد الدین بن حسن جان معروف به خواجه افندی که تاریخ عثمانی را تا سلطنت سلطان سلیم اول نوشته است. سعد الدین از مقربان سلطان محمد سوم و سلطان سلیم وهم مریبی و لالای سلطان مراد ثالث بوده است و در اوخر عمر عنوان مفتی قسطنطینیه داشته است. سبک نگارش او متكلّف و مصنوع است و از لحن مبالغه و حماسه خالی نیست و مخصوصاً در آنچه راجع به ادوار قبل از عهد خویش نوشته است سخنانش از افسانه و مبالغه مشحون افتاده است. مع ذلك در باب وقایع عصر خویش از مأخذ هم بشمار است. به حال مندرجات کتاب‌وی در باب سلطان سلیم از جهت تاریخ ایران خالی از فواید نیست. کتاب در قسطنطینیه چاپ شده و قسمت‌های مختلف آن نیز به ایتالیائی و لاتینی و انگلیسی نقل و نشر شده است. همچنین کتاب *ماهی سلیمانی* در تاریخ سلطان سلیم اول عثمانی مرجع مفیدی است. این کتاب تألیف مصطفی بن جلال مشهور به جلال زاده از مشیان و مستوفیان ترک در قرن دهم هجری است. در این کتاب (مخصوصاً فصول ۱۷۱ و ۱۸۱ آن) اطلاعاتی در باب جنگ‌های سلطان سلیمان با ایران آمده است که برای تحقیق تاریخ عهد صفویه مرجعی مفید است.<sup>۶۲</sup> تاریخ پچوی نیز که عبارتست از تاریخ آل عثمان از سلطنت سلطان سلیمان تا وفات سلطان مراد چهارم از این لحاظ خالی از فایده نیست. مؤلف خود از رجال و مستوفیان و حکام

وعمال دربار عثمانی بوده است و ابراهیم پاشا نام داشته است و کتاب او که با اسلوبی ساده نوشته شده است ضمن سایر فواید حاوی اطلاعاتی مفید در باب بعضی از منازعات بین ایران و عثمانی است. این کتاب نیز در دو جلد رقسطنطیه بطبع رسیده است. همچنین قراچلبی زاده کتابی بنام سلیمان نامه نوشته است که شامل تاریخ سلطان سلیمان عثمانی است و از فوایدی خالی نیست. نیز سلانیکی تاریخ عثمانی را از سلطنت سلیمان تا سال ۱۵۰۰ هجری نوشته است کتابی در تاریخ آل عثمان تألیف کرده است. همچنین نعیما و قایع عهد سلطان مراد سوم و دوره فترت بعد از عهد او را تا سال ۱۵۷۰ نوشته است سبک بیان او صریح و دقیق و عاری از تکلف است. همه این تواریخ و کتابهای از آن قبیل برای تحقیق در تاریخ جنگهای ایران و عثمانی و روابط بین دو مملکت اهمیت بسیار دارد. نیز در دریف مأخذ ترکی ذکر سیاحت نامه اولیاء چلبی و تألیفات طاش کوپرزاده و کاتب چلبی ضرورت دارد و بهر حال در تحقیق تاریخ ایران از رجوع به اینگونه منابع بی نیاز نمی‌توان بود.

در باره تاریخ مغول نیز که ذکری از آن رفت مأخذ مغولی قدیم بی‌شک اهمیت تمام دارد. البته مغول قبل از چنگیزخان خط و کتابت نداشته‌اند و یا لااقل چیزی از آن به ما نرسیده است. درواقع اولین آثار مکتوب این قوم ظاهراً یاسای چنگیز بوده است که نسخه‌هایی از آن را به خط والقبای ایغورو به زبان مغول می‌نوشته‌اند و ضبط می‌نموده‌اند و هنگام جلوس خان تازه یا در موقع فرستادن لشکر بروفق آن رفتار می‌کرده‌اند. همچنین به تقلید از آنچه نزد چینیها رسم بوده است این قوم نیز سخنان فرمانروایان خویش چنگیزخان و اخلاف او را ضبط می‌کرده‌اند و آن را به نام ترکی بیلیک (حکمت و معرفت) تعلیم می‌کرده‌اند. از اینها گذشته چنگیز و اخلاف او به تاریخ علاقه بی نشان می‌داده‌اند و همین امر سبب می‌شده است که به ضبط روایات تاریخی نیز تاحدی اهتمام کنند. مع هذا این روایات تاریخی که راجع به مفاخر و مآثر چنگیز و قوم او می‌بوده است غالباً از اساطیر و قصص مشحون است. بهر حال درین مغول بر حسب مقتضیات محیط و باقتضای تمایلات طبقاتی و عوامل دیگر روایات محلی مختلف در باب مأخذ چنگیزخان و اسلام او رواج داشته است که با

قصه‌ها و افسانه‌های غریب‌آمیخته بوده است. از جمله روایتی از تاریخ مغول با ترجمه چینی آن در دست است که موسوم است به تاریخ می مغول و آن در حدود سنه ۱۲۴ میلادی در مغولستان تدوین شده است. این کتاب با تمام وقایع‌نامه‌های دیگر این تفاوت را دارد که بهیچوجه محتوی ذکرتواریخ و سنین وقوع حوادث نیست و بدین سبب روایات آن زیاده مغشوش بنظر می‌آید و درواقع تا حدی حماسه قومی مغول بشمار می‌آید.<sup>۶۳</sup> تاریخ می مغول در نسب نامه‌یی که برای چنگیزخان ذکر کرده است نژاد و تبار او را به نسل گرگی می‌رساند که با گوزنی ماده در آمیخته است. بدینگونه نسب نامه چنگیزدرين حماسه مغولی یاد آور قهرمانان افسانه‌یی دیگر مثل رمولوس (Romulus) و بخت النصر و فریدون و امثال آنهاست. مأخذ مغولی دیگر در باب تاریخ مغول کتابی بوده است مشهور به اللان دبت (Altan Debter) یعنی «دفتر زرین» که ظاهراً اصل مغولی آن از بین رفته است، اما هم قسمت عمده آن در جامع التواریخ (شیدی) نقل شده و هم ترجمه چینی آن تحت عنوان چنگ و دو قیم چنگلو (Cheng Wou tsin Tcheng Lou) یعنی گزارش چنگ‌های چنگیزخان باقی مانده است و این کتاب نیز مانند تاریخ می مغول مشحون است از افسانه‌های غریب غیر معقول که بهر حال از نظر مورخ جالب و قابل توجه است.<sup>۶۴</sup>

در باره تاریخ مغول بعضی مأخذ چینی مخصوصاً در خور توجه است. البته مسلمین با چین درین دوره ارتباط زیاد داشته‌اند و عبیث نیست که رسیدالدین در جامع التواریخ خود به بیان تاریخ چین نیز اهتمام کرده است.<sup>۶۵</sup> در هر صورت بسبب روابط مستمرین چین و ایران در آن روزگاران بعضی اطلاعات سودمند راجع به آن دوره از تاریخ ایران در مأخذ چینی بدست می‌آید. از آنجمله است گزارش منگ‌هونگ (Meng Hung) سفیر چین که از جانب خاقان سلسله سونگ (چین جنوبی) بعنوان سفارت در سنه ۱۲۲ میلادی به درگاه خان مغول آمده است تا با مغول بر ضد کلیسا عقد اتحادی کند. عنوان چینی این گزارش «مونگ تا پئی لو» (Mong ta pei lu) است و آن را به زبان روسی هم ترجمه کرده‌اند. برای بعضی دیگران مأخذ مهم چینی که نیز جهت تحقیق در تاریخ مغول خالی از اهمیت نیست می‌توان به مجلد اول کتاب برتشتایدر (Bretschneider) که تحقیقاتی است راجع به دوران مشهور به قرون وسطی و مبتنی بر مأخذ آسیای شرقی، و همچنین به تحقیقات پلیو (Pelliot) در مجله آسیائی

رجوع نمود.<sup>۶۶</sup> به عقیده پلیو، گذشته از گزارش منگ هونگ، قدیمترین مأخذ چینی در باب مغول کتابی است موسوم به هسی تا شه لیو (Hsi ta che lio) که متن ضمن گزارشی است متعلق به سال ۱۲۳۷. دیگر کتابی است موسوم به هوانگ یوان شنگ تیین چنگ لو (Huang yuan sheng ts'in chen lu) که متعلق است به قرن چهاردهم میلادی و غالب مندرجات آن چنانکه پلیوگفته است مطابقت دارد با روایات جامع التواریخ رشید الدین فضل الله ولیکن نسخه آن بسیار آشفته و مغشوش است. باری درین مأخذ چینی که راجع به عهد مغول باقی است جالب تراز همه یادداشت‌های روزانه مسافرت یک راهب چینی است موسوم به «چانگ چون» (Ch'ang Ch'un) که شاگردش آن را تحریر و تدوین نموده است. این راهب خود مذهب تائوداشته است و کتاب او تحت عنوان آثار هیأت مهلغین پکن به روسی ترجمه شده است و ترجمه انگلیسی آن هم انتشار یافته است. راهب چینی درین سفرنامه هرچند غارتگریها و مهاجمات بی‌رحمانه مغول را با عباراتی مؤثر و جالب بیان کرده است لیکن سادگی معیشت و بی‌تكلفی اطوار و رسوم آنها را ستوده است و آن «علائم و آثار بازمانده از رسم و آداب عهود بسیار کهن» را که در میان این قوم باقی بوده است و طی قرن‌های دراز عرضه تهذیب و تغییر نشده تعلیم واقعی و آسمانی شمرده است و از اینکه بسبب تأثیر تمدن و فرهنگ چین در آن آداب و رسوم کهن رفته رفت آثار تحول و تغییر پدید آمده است اظهار تأسف و نگرانی کرده است.<sup>۶۷</sup> توجه باین داوری شاید مورخ امروزی را از آن مایه خشونت که در زمان ما بر حسب عادت در قضایت نسبت به این قوم رواج دارد تاحدی دوردارد و بهر تقدیر در قبول و تکرار آن مردد کند و شک نیست که مطالعه این کتاب جهت وقوف کافی بر احوال مغول برای هرمورخ ضرورت دارد.

منابع سریانی، درباره این دوره از تاریخ ایران برخلاف دوره قبل از اسلام، چندان زیاد نیست. در واقع با ظهور اسلام وغلبه زبان عربی زبان سریانی از اهمیت افتاد. مع‌هذا از احوال شهداء نسطوری و تراجم آباء کلیسا‌ای شرقی که در بعضی از این آثار باقی مانده است برخی معلومات عمومی مفید راجع به سرگذشت این فرقه در ایران و احوال محیط وعصر آنها بدست می‌آید. از آنجمله غیر از وقایع‌نامه الیاس نصیبی‌نی که وقایع آن‌ایام را تا اوایل قرن یازدهم میلادی شرح داده است بعضی

کتب سریا بی دربار حوادث جنگهای صلیبی و پاره‌بی حوادث عهد مغول متضمن اطلاعات مفید است. فی المثل تاریخ میکانیل سریانی که شابو (Chabot) ترجمه کرده است و همچنین تاریخ مجهول المؤلف سریانی که در قرن چهاردهم میلادی در ترجمهٔ حال یک جاثلیق نسطوری تألیف شده است راجع به عهد مغول متضمن اطلاعاتی است. همچنین وقایع نامه سریانی ابن عبری را نیز که با جز (Budges) آن را طبع و ترجمه کرده است می‌توان از مأخذ معتبر سریانی نام برد.<sup>۶۸</sup>

درین کتب قدیم وجدید ارمنی نیز برای تاریخ ایران بعضی مأخذ دست اول هست. چنانکه قدیمترین مأخذ موجود تاریخی که نام پیغمبر اسلام در آن آمده است ظاهراً کتاب وقایع نامه سبئوس (Sebeos) ارمنی است. البته آنچه سبئوس درین باب گفته است بسیار مختصر است و فقط متضمن این خبر است که محمد از اعقاب اسماعیل بوده و قوم خود را به دیانت ابراهیم دعوت می‌کرده است. لیکن بهرحال ذکر نام محمد و دیانت او در کتاب سبئوس قابل ملاحظه است. همچنین غیر از کتاب سبئوس در روایات لئونیتوس (Leonitus) که تاحدی مکمل روایات سبئوس دربار تاریخ فتوح اعراب در بلاد ارمنیه بشمارست و همچنین در تاریخ وردان نیز اطلاعات جالب دربار تاریخ اعراب هست که در تحقیق تاریخ فتوح بلاد آذربایجان و اران مفید است. در واقع روایات ارمنی که در باب فتوح اعراب درین نواحی در دست هست با آنچه در روایات عربی نقل شده است از حيث تاریخ وهم از حیث جزئیات تفاوت دارد. مع هذا خط سیر اعراب در فتح بلاد ارمن آنگونه که سبئوس نقل کرده است با آنچه در فتوح البلدان بلادی هست چندان مغایرت ندارد. بعضی جزئیات مفید نیزگاه از روایات ارمنی بدست می‌آید. چنانکه از روایت سبئوس معلوم می‌شود که در واقعه قادسیه بالغ بر چهار هزار تن ارمن تحت فرماندهی سرداران خویش در سپاه رستم سردار معروف ایران بوده‌اند. در هر حال چنین می‌نماید که روایات سبئوس درین باب غالباً بر روایات مسلمین ترجیح دارد و گوئی سورخین ارمنی بسبب احاطه بر اخبار و اطلاع بر احوال محل دقت بیشتری در فهم و ضبط بسیاری از وقایع بکار بوده‌اند.<sup>۶۹</sup> باری روایات سورخین ارمنی از همان اوایل عهد اسلام قابل توجه است.

فی المثل در باب نهضت بابک خرمی که ارامنه یک چند پر رغم مسلمانان او را باری کردند و همچنین در باب افسین و ساجیان و مسافریان که در آنحدود کروفری کردند، نیز ازمأخذ ارمنی اطلاعات مفید بدست می‌آید. از جمله تاریخ ارمنیه که جاثلیق یوحنا (Jean Catholicos) در طی آن تاریخ ارمنیه را تاسه ۹۲۵ میلادی شرح داده است و تاریخ ارمنیه تألیف اسوغیک تارونی (Asoghik de Tarom) که مؤلف در آن وقایع ارمنیه را از دوران قدیم تاسه ۱۰۰۴ میلادی نقل کرده است درین زمینه اطلاعاتی مفید بدست می‌دهند. چنانکه نیز در باره منازعات بین سلاجقه و بیزانس در آسیای صغیر و در وقایع جنگهای صلیبی و سوانح مغول نیز بعضی مأخذ ارمنی هست. از قبیل تاریخ اریسداگس (Arisdagués = Aristakes) و تاریخ کیراکوس (Kirakos) که ذکر آنها تفصیلی دارد والبته غالب آنها هم بهالسنّة فرنگی نقل شده است و برای فهرست بعضی آنها به تحقیقات کسانی مثل هویشمان (Hübschmann) و شاه نظریان (Chahnazarian) و لوران (Laurent) و کانار (Canard) باید رجوع کرد.<sup>۷۰</sup>

در دوره مغول، ارامنه نیز مانند نصارای فرنگ، گذشته از سعی در امر تجارت اقدام و اهتمام جهت تبلیغ آئین عیسی هم بخرج می‌داده‌اند. بموجب روایت روبروکی (Rubruquis)، یکی از ارامنه در دربار منکوقا آن منصب عالی داشت. همچنین این قوم در ترکستان نیز صومعه برپا کرده بودند. ازین جهت در آثار باقیمانده از ادب ارمنی اطلاعاتی نیز در باب قوم مغول و تاریخ آنها بدست می‌آید که هر چند روی هم رفته بقول بارتولد از حیث کثرت و وفور پای مأخذ اسلامی و اروپائی نمی‌رسد ولیکن برای تحقیق تاریخ ایران در آن دوره خالی از اهمیت نیست.<sup>۷۱</sup> به حال در باره حوادث عهد مغول و تاتار در آثار مالکیا (Malkia) و واناکون (Vanacon) و کیراکوس و وردان (Vardan) اطلاعات سودمند آمده است. یادداشت‌های مالکیا مخصوصاً با تاریخ سلطان جلال الدین ارتباط دارد و در مجموعه بروسه (Brossset) آمده است (۱۸۷۱). چنانکه راجع به احوال تیمور و اخلف او تاریخ طوماس ارز رومی معروف به توماس متسب (Thomas de Medsop = مدزواف) بسیار مفید است و در آن بعضی اطلاعات در باب سلسله‌های ترکمان نیز آمده است. قسمتی از این کتاب را طوماس نو (Nève) و همچنین بروسه (۱۸۷۱) به فرانسوی ترجمه کرده‌اند و در آن باب استاد مینورسکی (Minorsky) نیز در